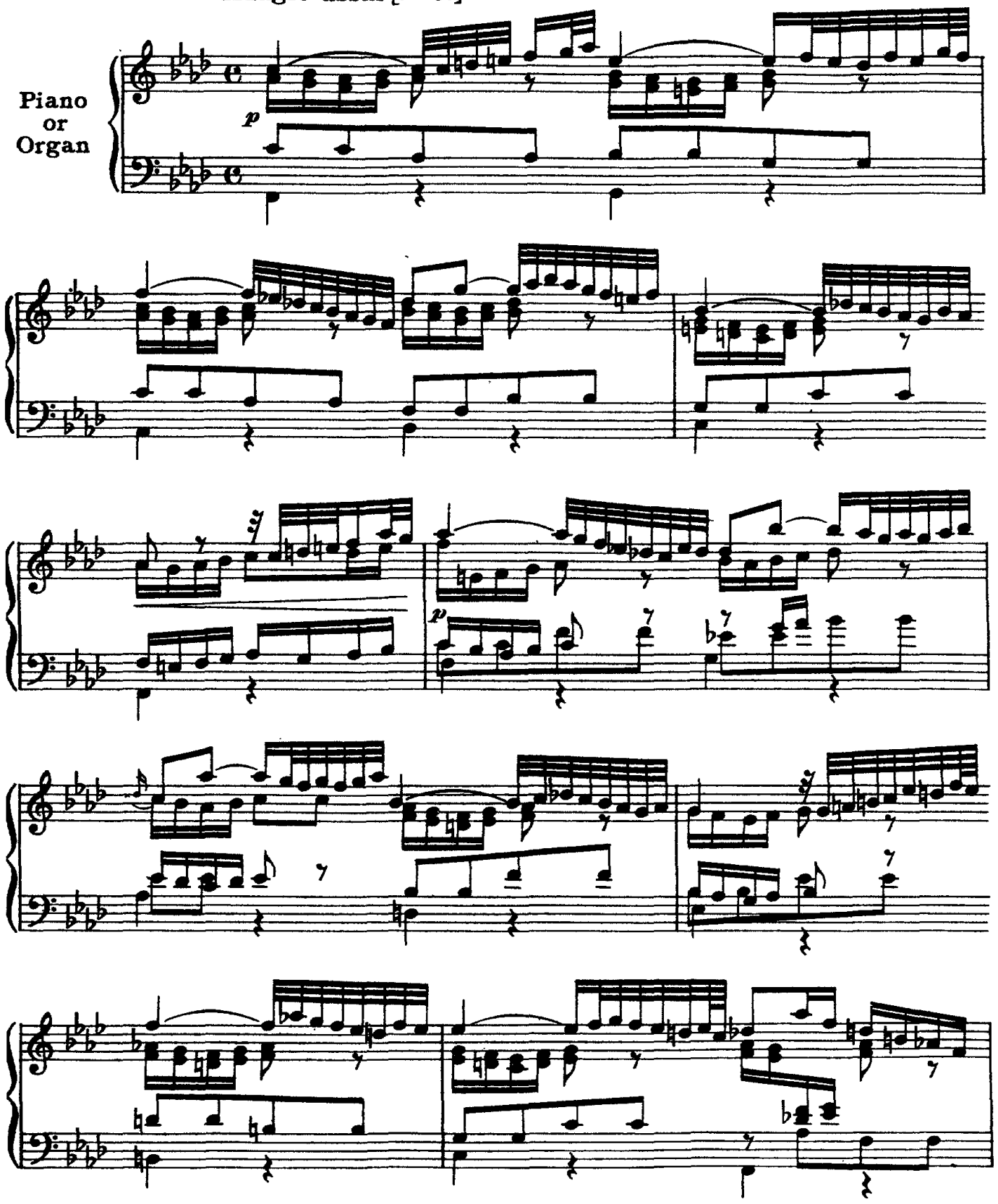
J.S. Bach

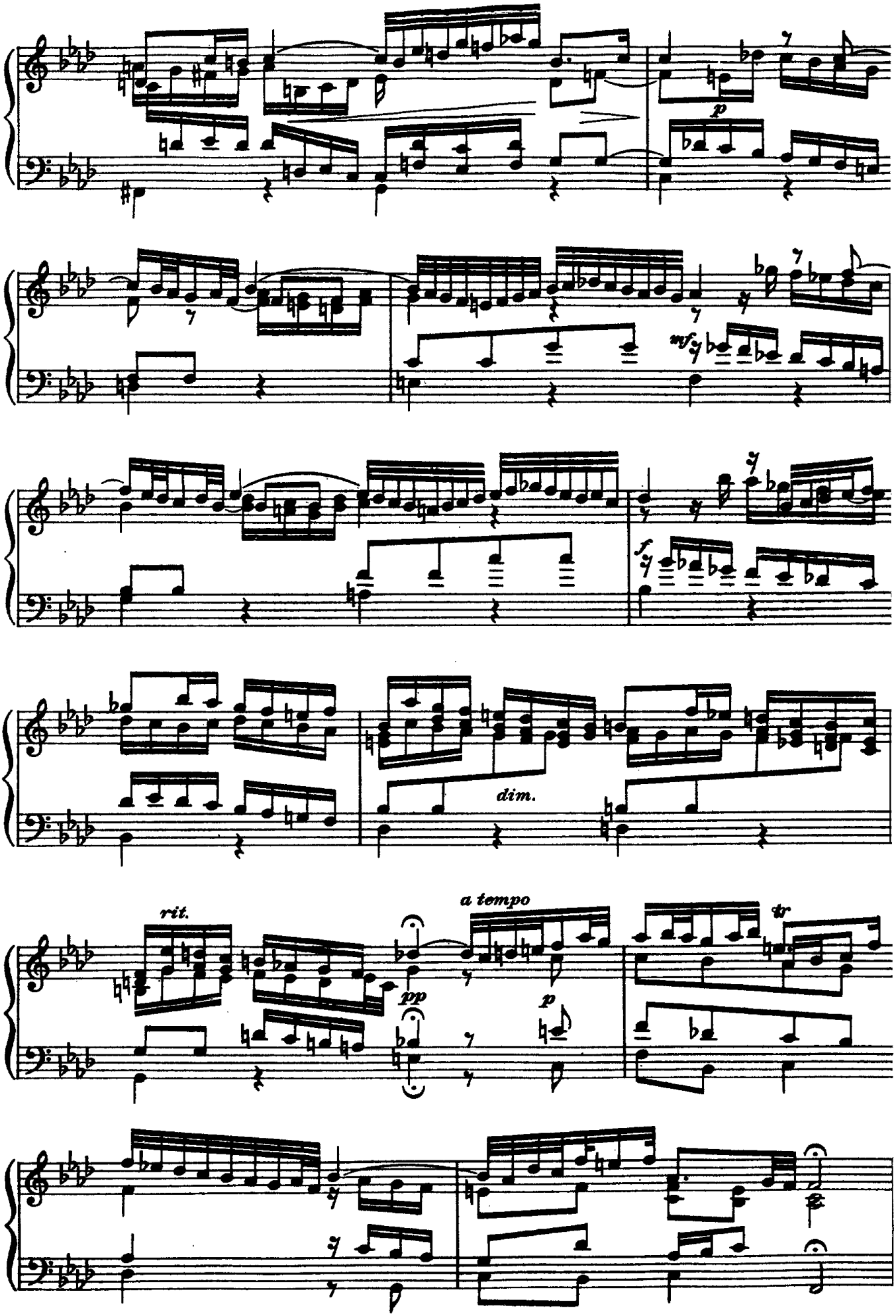
Cantata No. 12

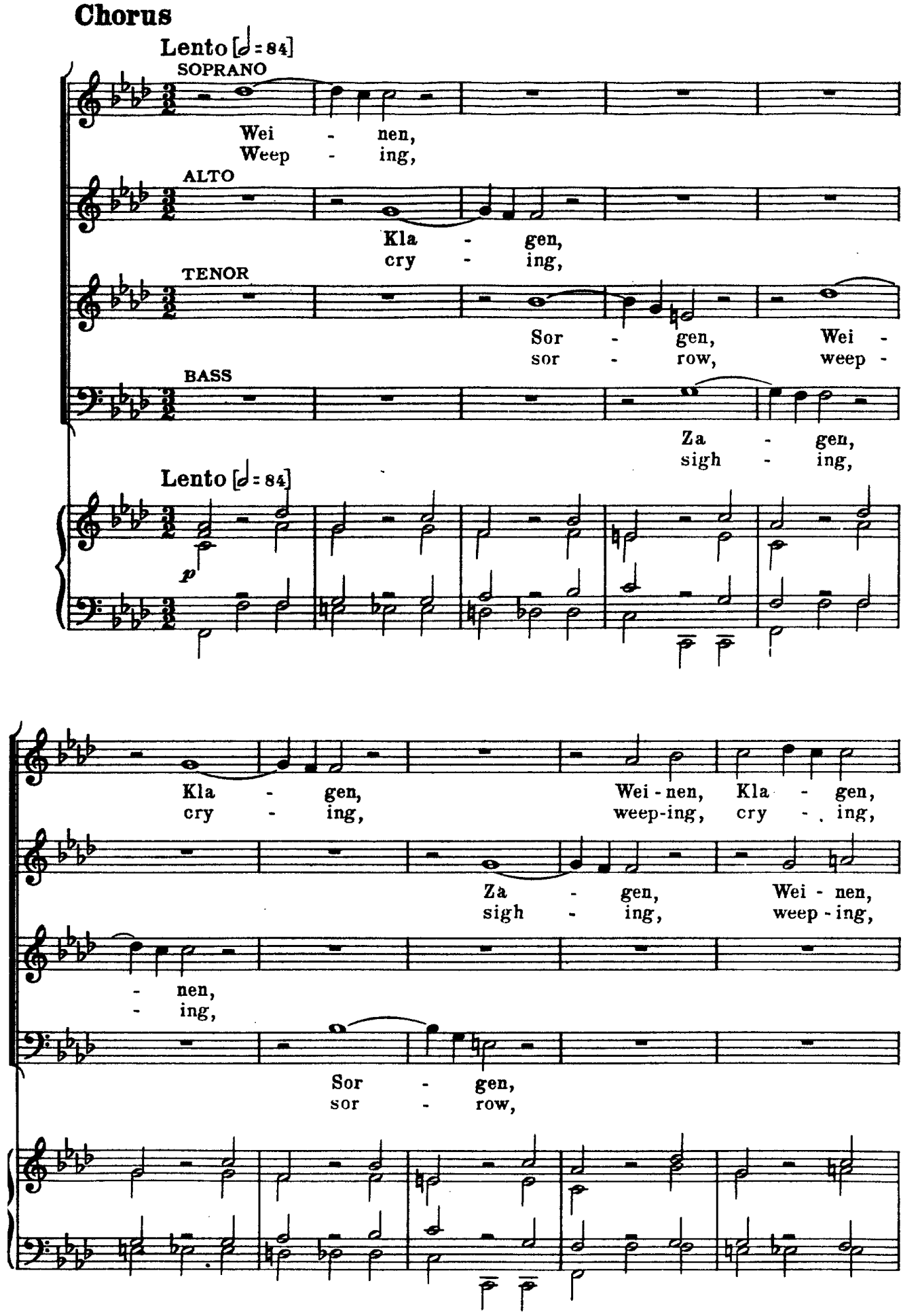
Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen

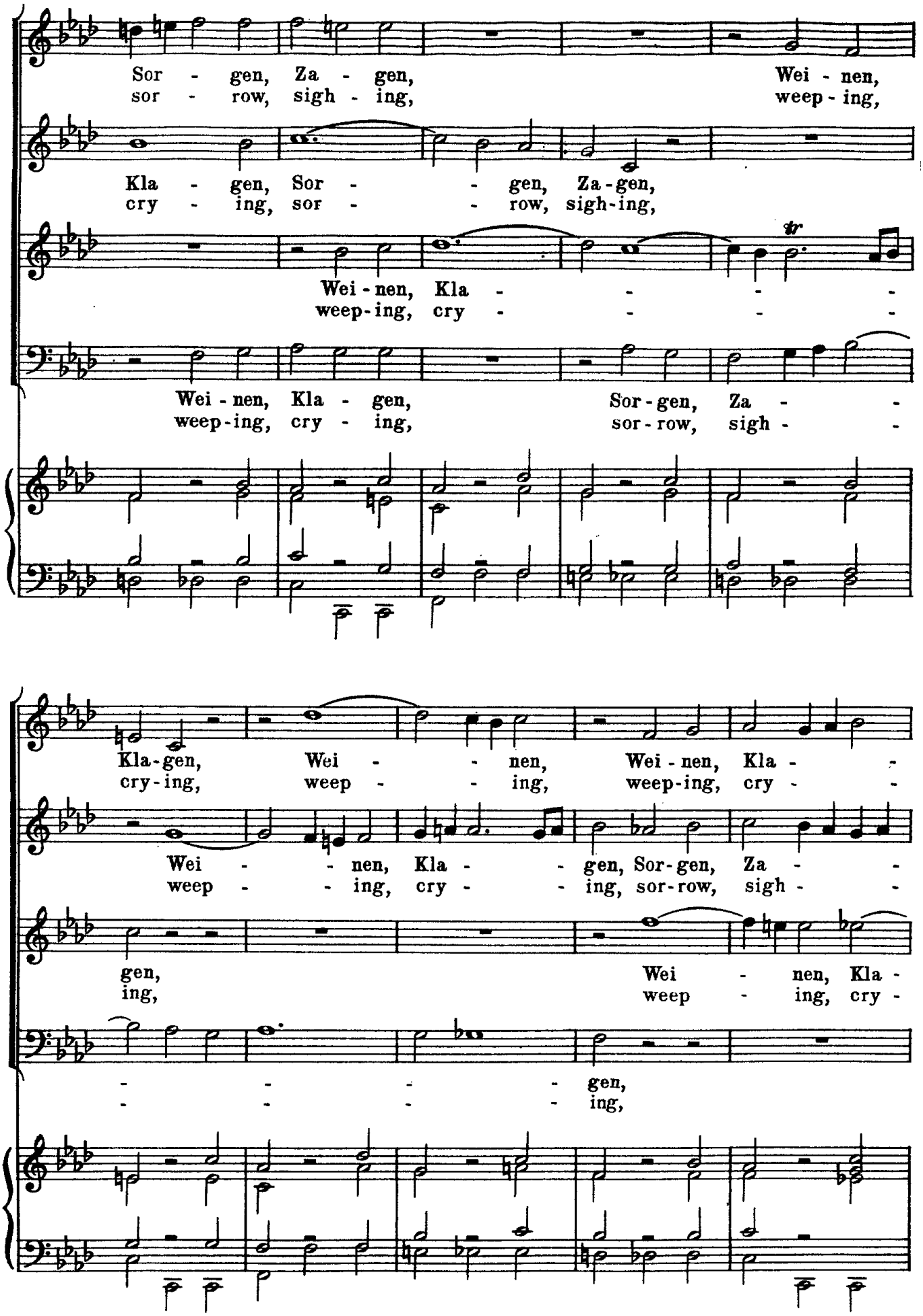
Sinfonia

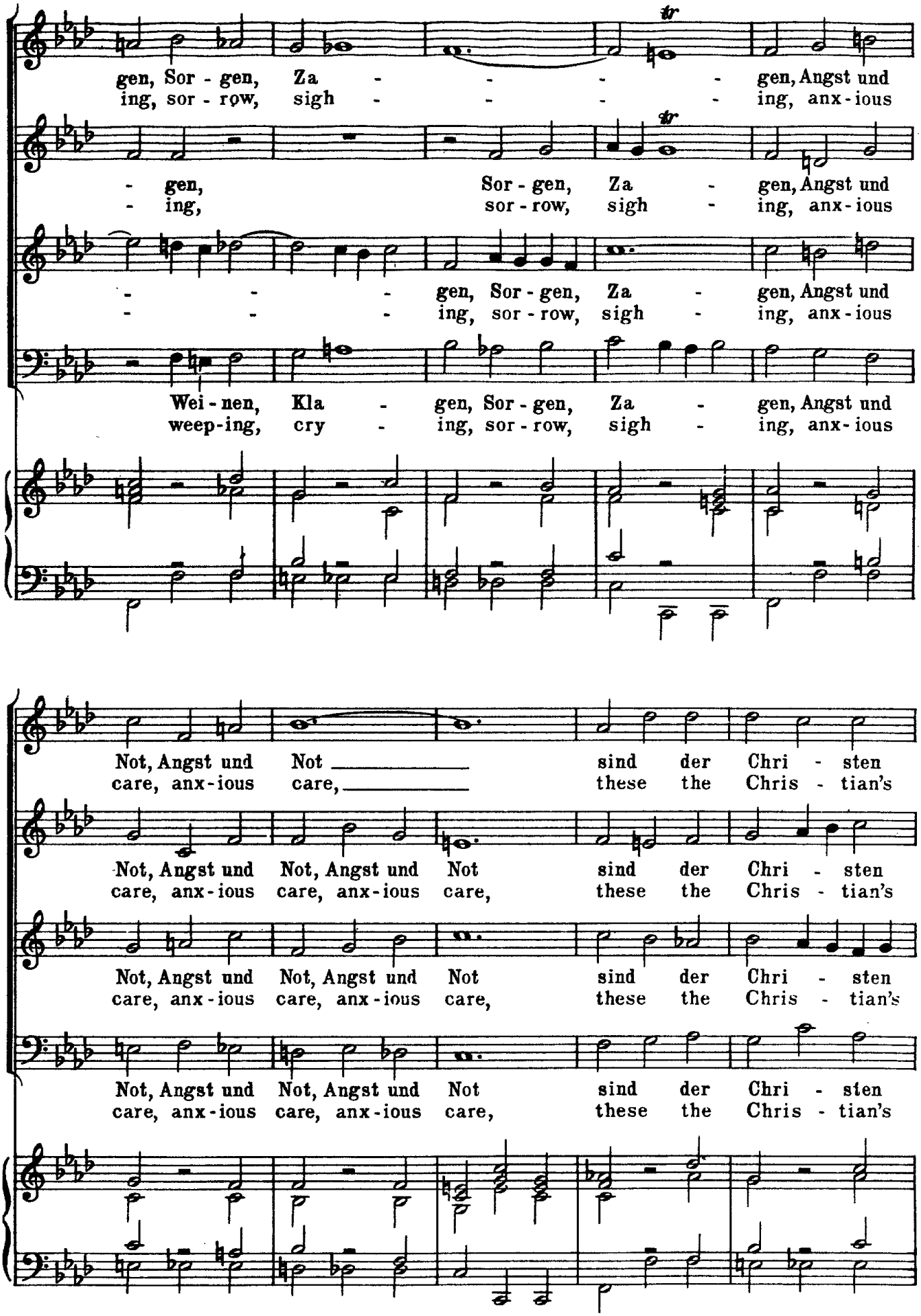
Adagio assai [♪ = 80]

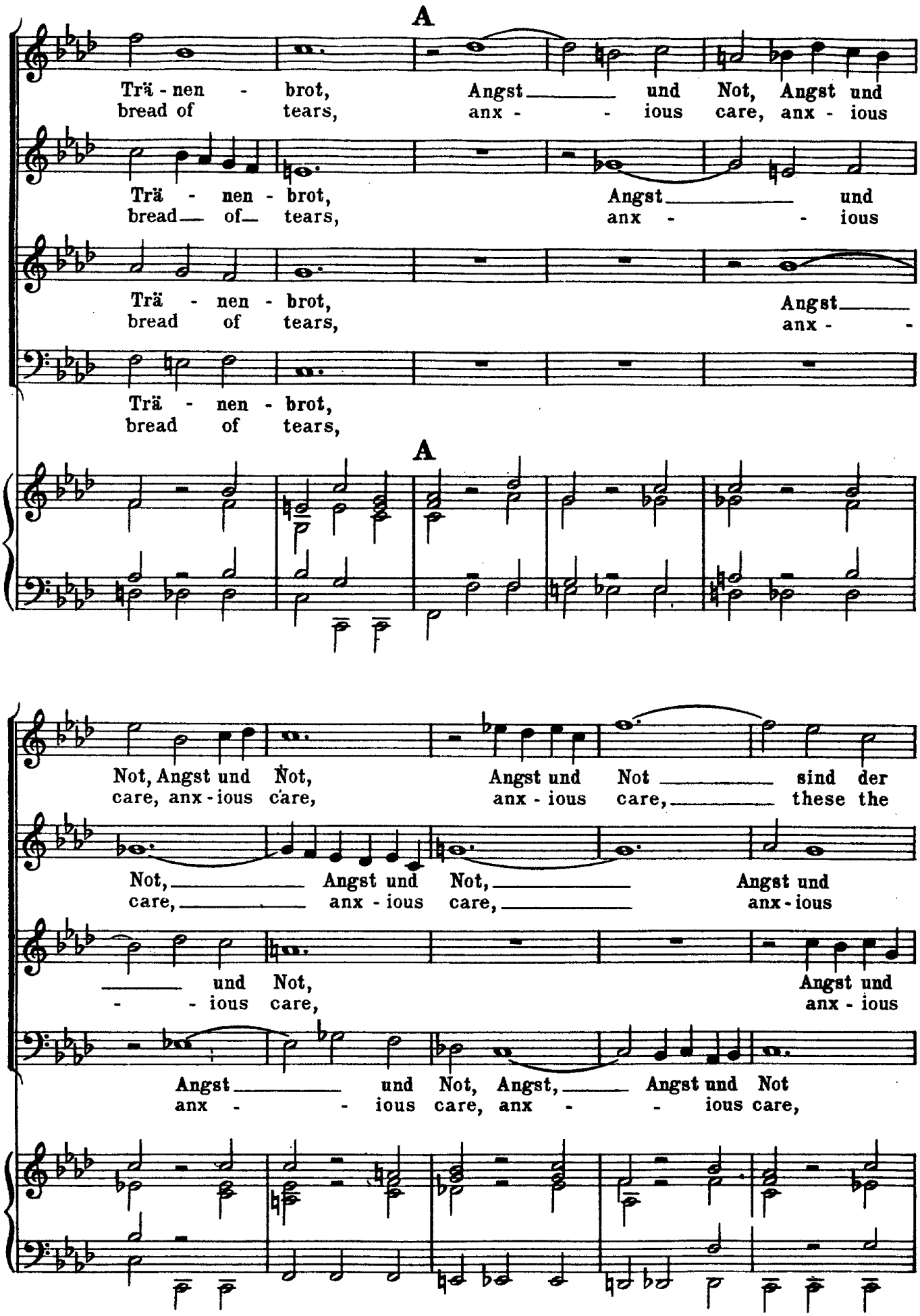


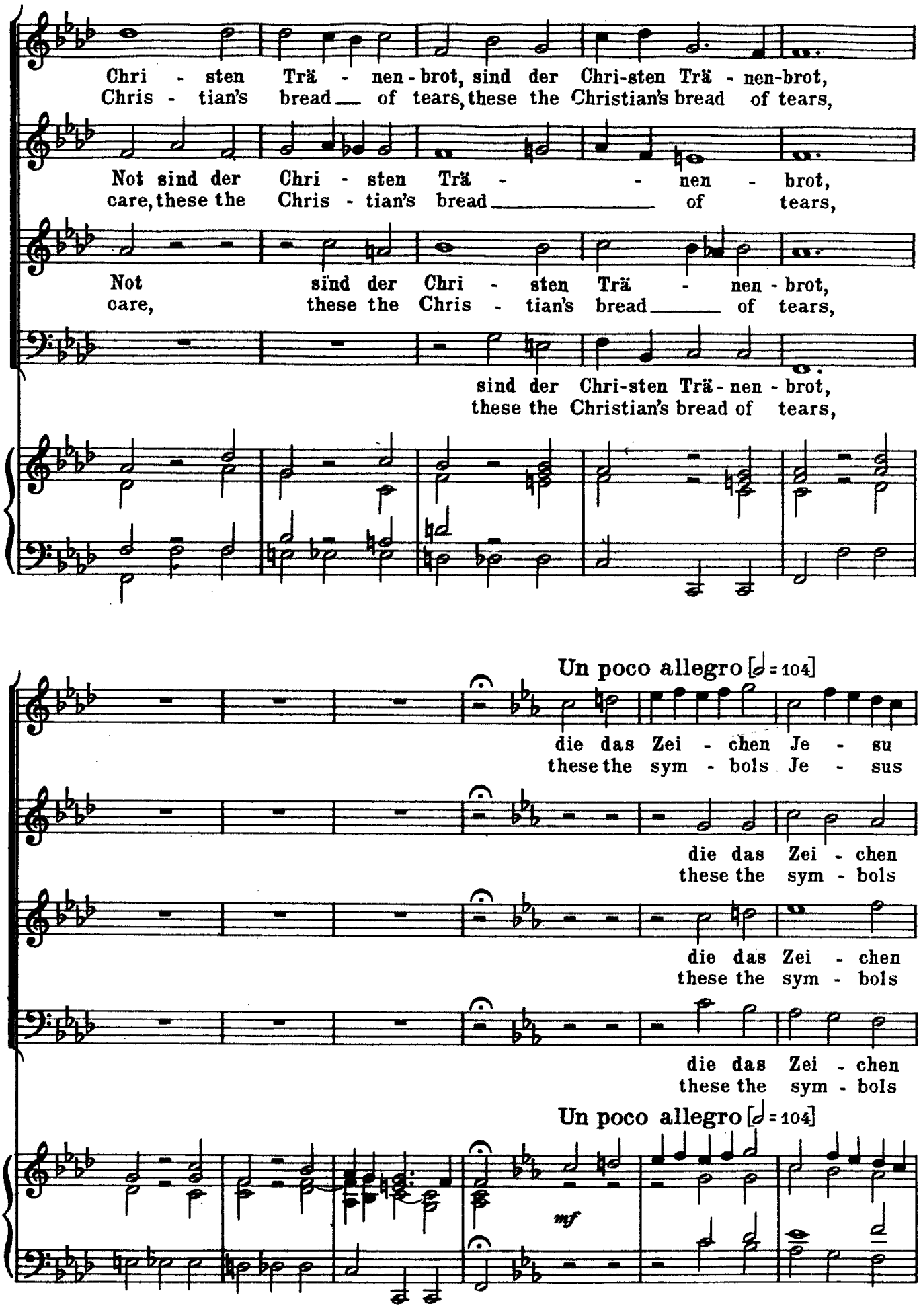

p
mf
f
dim.
rit.
a tempo
pp
p
tr

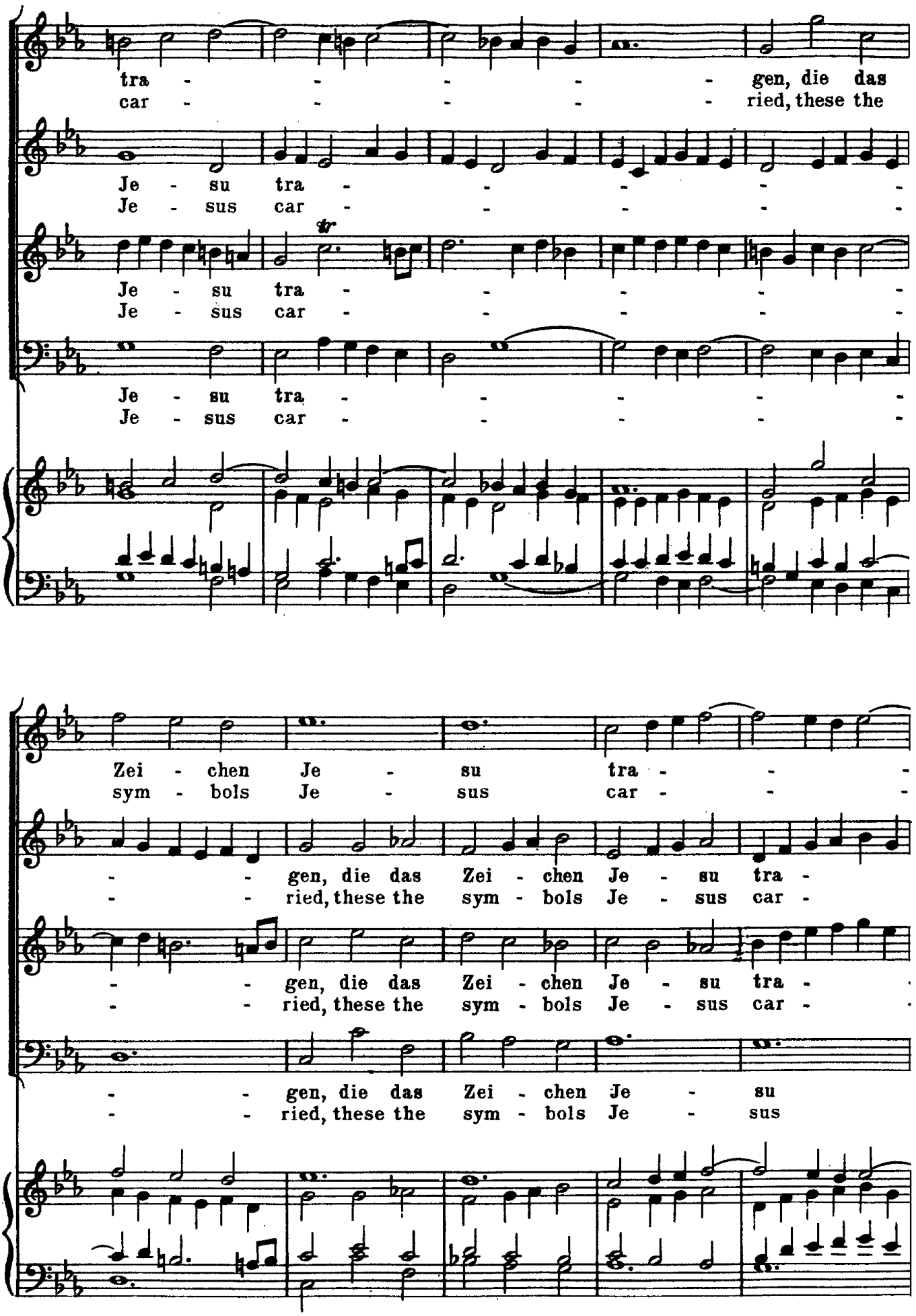

Chorus
Lento [♩ = 84]
SOPRANO
Wei - nen,
Weep - ing,
ALTO
Kla - gen,
cry - ing,
TENOR
Sor - gen, Wei -
sor - row, weep -
BASS
Za - gen,
sigh - ing,
Lento [♩ = 84]
p
Kla - gen, Wei - nen, Kla - gen,
cry - ing, weep-ing, cry - ing,
Za - gen, Wei - nen,
sigh - ing, weep - ing,
- nen,
- ing,
Sor - gen,
sor - row,

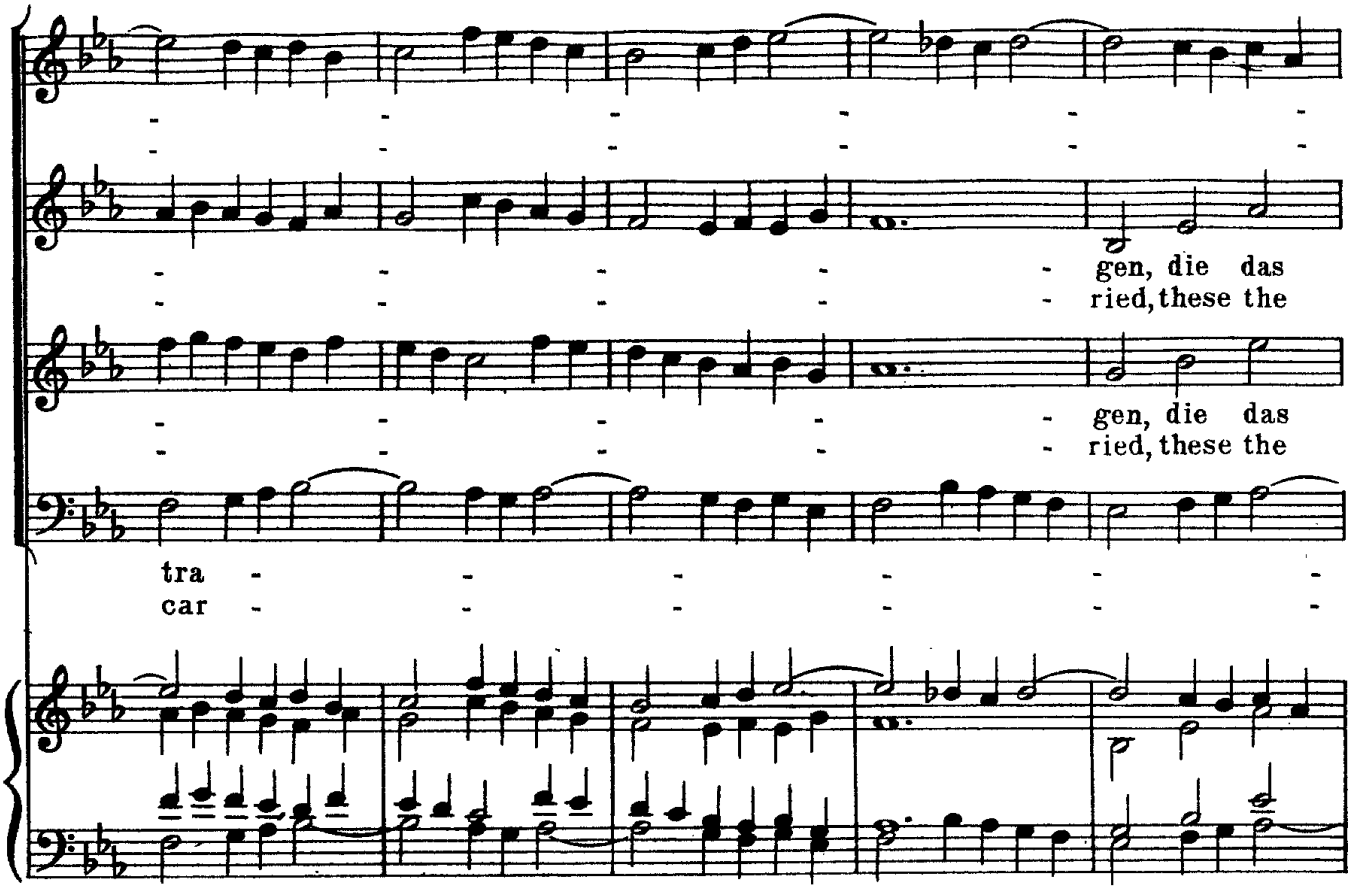

Sor - gen, Za - gen, Wei - nen,
sor - row, sigh - ing, weep - ing,
Kla - gen, Sor - - gen, Za-gen,
cry - ing, sor - - row, sigh-ing,
Wei - nen, Kla - - - -
weep-ing, cry - - - -
Wei - nen, Kla - gen, Sor-gen, Za - -
weep-ing, cry - ing, sor-row, sigh - -
Kla-gen, Wei - - nen, Wei - nen, Kla - -
cry-ing, weep - - ing, weep-ing, cry - -
Wei - - nen, Kla - - gen, Sor-gen, Za - -
weep - - ing, cry - - ing, sor-row, sigh - -
gen, Wei - nen, Kla -
ing, weep - ing, cry -
- - - - gen,
- - - - ing,

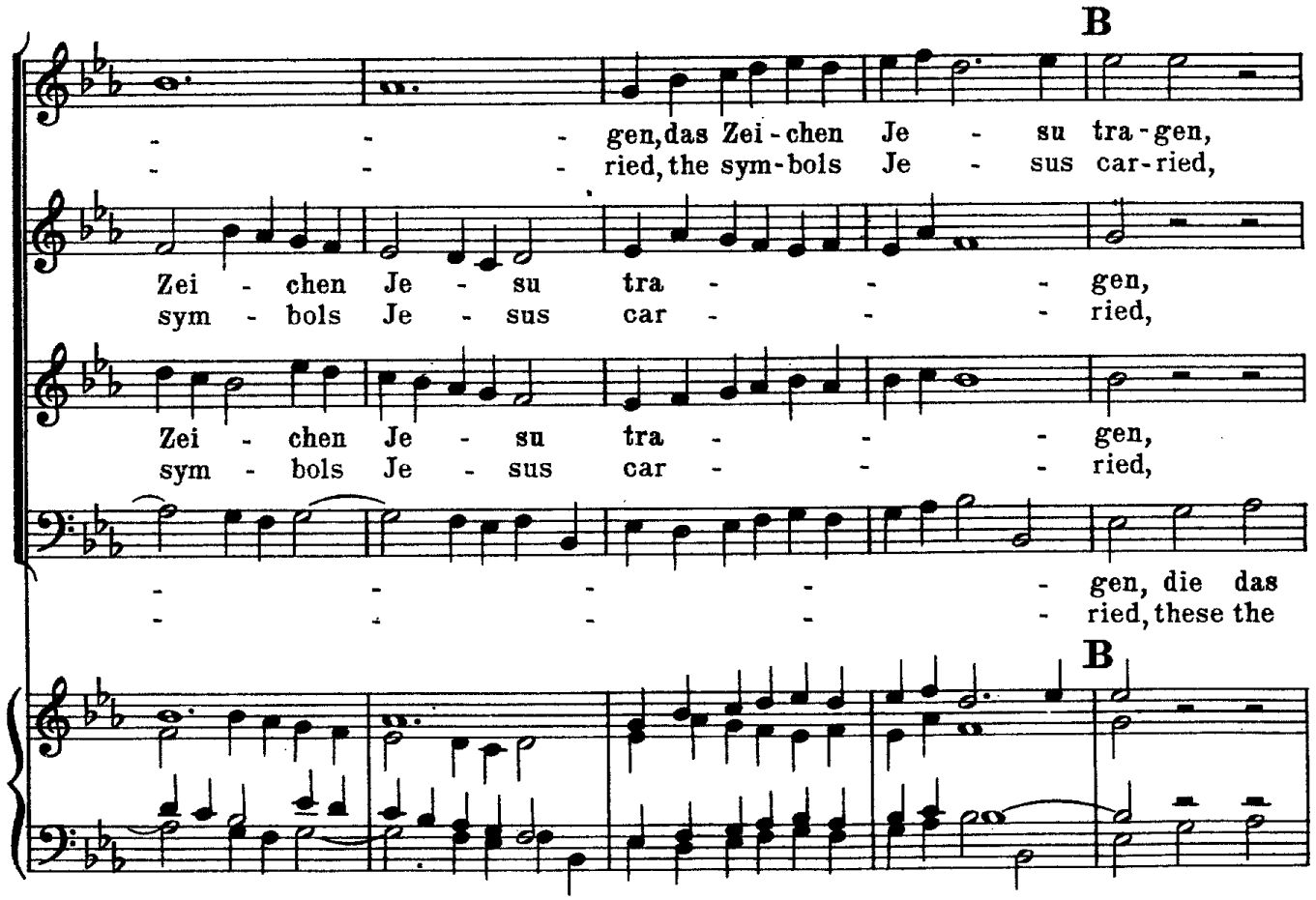

gen, Sor - gen, Za - - - - gen, Angst und
ing, sor - row, sigh - - - - ing, anx - ious
- gen, Sor - gen, Za - gen, Angst und
- ing, sor - row, sigh - ing, anx - ious
- - - gen, Sor - gen, Za - gen, Angst und
- - - ing, sor - row, sigh - ing, anx - ious
Wei - nen, Kla - gen, Sor - gen, Za - gen, Angst und
weep - ing, cry - ing, sor - row, sigh - ing, anx - ious
Not, Angst und Not sind der Chri - sten
care, anx - ious care, these the Chris - tian's
Not, Angst und Not, Angst und Not sind der Chri - sten
care, anx - ious care, anx - ious care, these the Chris - tian's
Not, Angst und Not, Angst und Not sind der Chri - sten
care, anx - ious care, anx - ious care, these the Chris - tian's
Not, Angst und Not, Angst und Not sind der Chri - sten
care, anx - ious care, anx - ious care, these the Chris - tian's

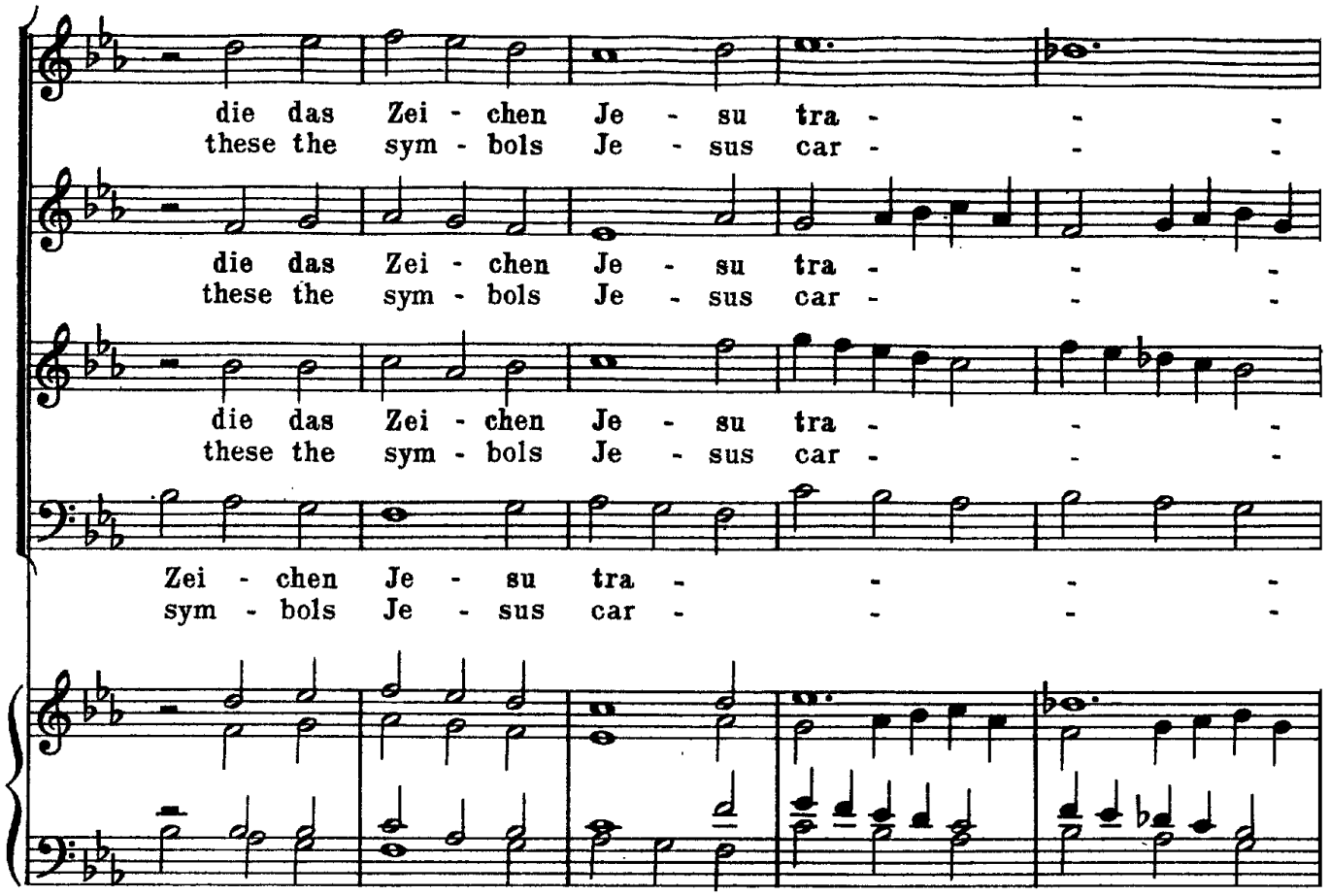

A
Trä - nen - brot, Angst und Not, Angst und
bread of tears, anx - ious care, anx - ious
Trä - nen - brot, Angst und
bread of tears, anx - ious
Trä - nen - brot, Angst
bread of tears, anx -
Trä - nen - brot,
bread of tears,
A
Not, Angst und Not, Angst und Not sind der
care, anx - ious care, anx - ious care, these the
Not, Angst und Not, Angst und
care, anx - ious care, anx - ious
und Not, Angst und
- ious care, anx - ious
Angst und Not, Angst, Angst und Not
anx - ious care, anx - ious care,

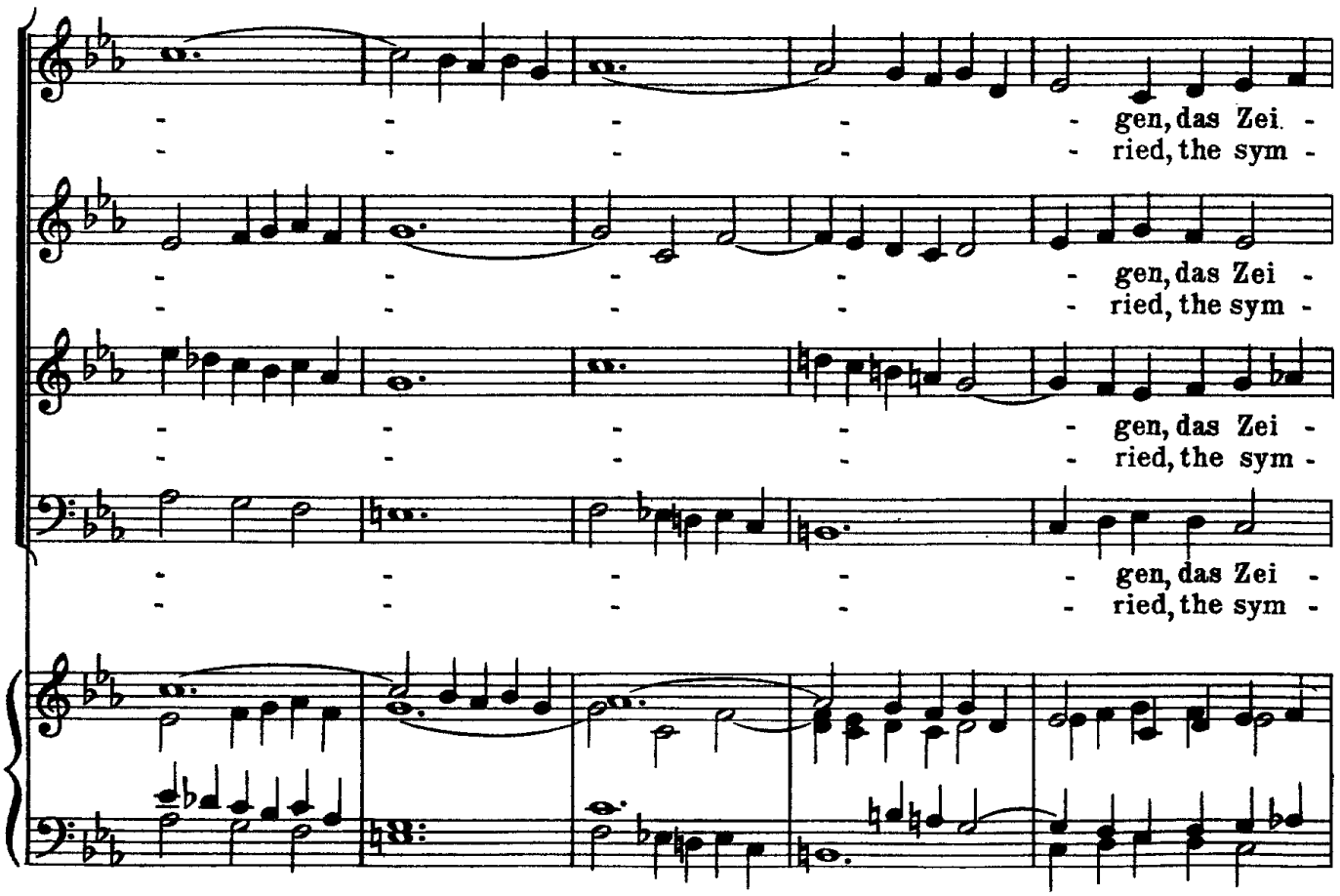

Chri - sten Trä - nen - brot, sind der Chri-sten Trä - nen-brot,
Chris - tian's bread of tears, these the Christian's bread of tears,
Not sind der Chri - sten Trä - nen - brot,
care, these the Chris - tian's bread of tears,
Not sind der Chri - sten Trä - nen - brot,
care, these the Chris - tian's bread of tears,
sind der Chri-sten Trä - nen - brot,
these the Christian's bread of tears,
Un poco allegro [𝅗𝅥 = 104]
die das Zei - chen Je - su
these the sym - bols Je - sus
die das Zei - chen
these the sym - bols
die das Zei - chen
these the sym - bols
die das Zei - chen
these the sym - bols
Un poco allegro [𝅗𝅥 = 104]
mf

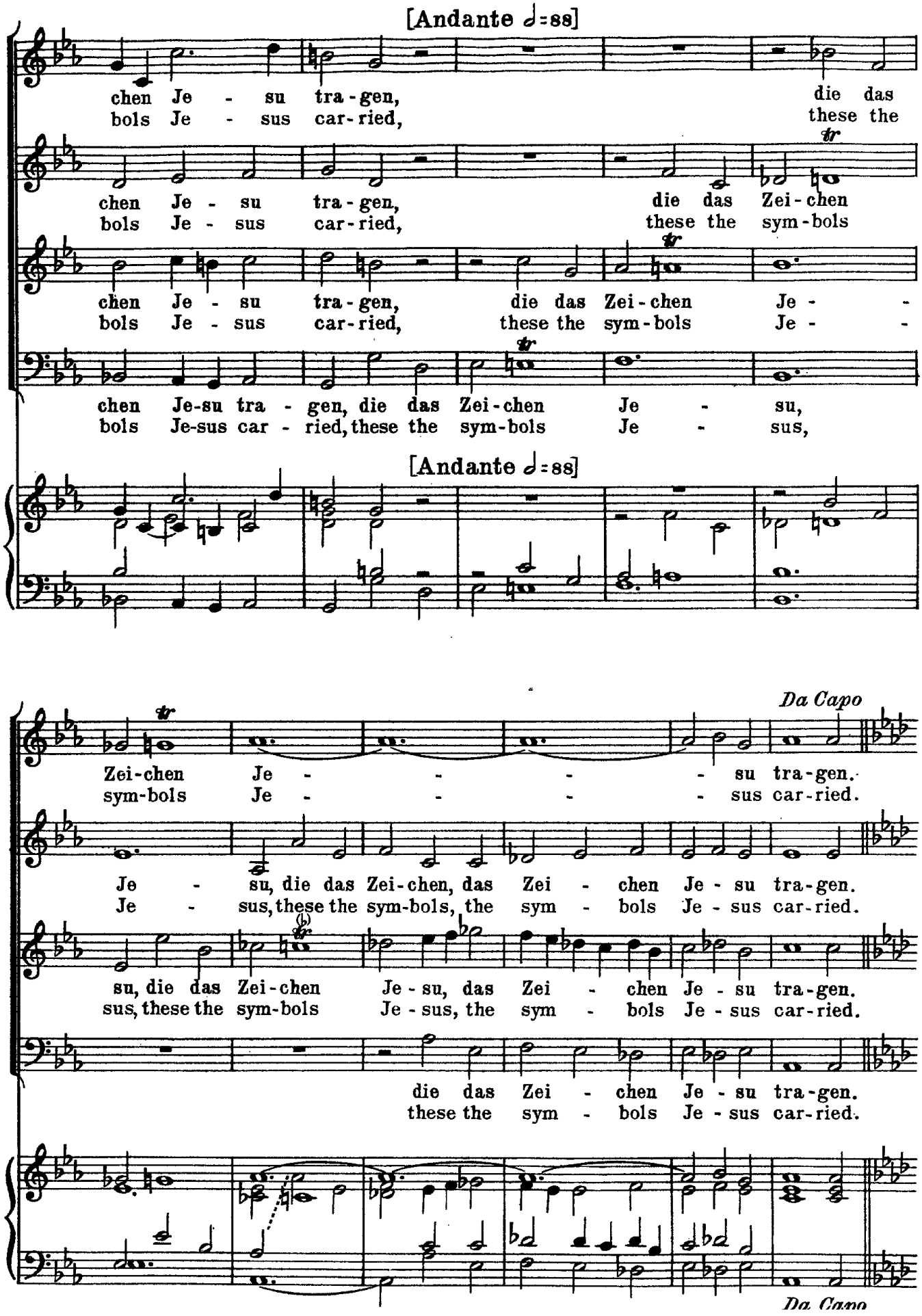

tra - - - - - gen, die das
car - - - - - ried, these the
Je - su tra - - - - -
Je - sus car - - - - -
Je - su tra - - - - -
Je - sus car - - - - -
Je - su tra - - - - -
Je - sus car - - - - -
Zei - chen Je - su tra - -
sym - bols Je - sus car - -
- - gen, die das Zei - chen Je - su tra -
- - ried, these the sym - bols Je - sus car -
- - gen, die das Zei - chen Je - su tra -
- - ried, these the sym - bols Je - sus car -
- - gen, die das Zei - chen Je - su
- - ried, these the sym - bols Je - sus


gen, die das
ried, these the
gen, die das
ried, these the
tra - - - - - -
car - - - - - -


B
gen, das Zei - chen Je - su tra - gen,
ried, the sym - bols Je - sus car - ried,
Zei - chen Je - su tra - - - gen,
sym - bols Je - sus car - - - ried,
Zei - chen Je - su tra - - - gen,
sym - bols Je - sus car - - - ried,
gen, die das
ried, these the
B


die das Zei - chen Je - su tra - - -
these the sym - bols Je - sus car - - -
die das Zei - chen Je - su tra - - -
these the sym - bols Je - sus car - - -
die das Zei - chen Je - su tra - - -
these the sym - bols Je - sus car - - -
Zei - chen Je - su tra - - - -
sym - bols Je - sus car - - - -


- - - - - gen, das Zei -
- - - - - ried, the sym -
- - - - - gen, das Zei -
- - - - - ried, the sym -
- - - - - gen, das Zei -
- - - - - ried, the sym -
- - - - - gen, das Zei -
- - - - - ried, the sym -


[Andante ♩=88]
chen Je - su tra - gen, die das
bols Je - sus car - ried, these the
chen Je - su tra - gen, die das Zei - chen
bols Je - sus car - ried, these the sym - bols
chen Je - su tra - gen, die das Zei - chen Je - -
bols Je - sus car - ried, these the sym - bols Je - -
chen Je-su tra - gen, die das Zei - chen Je - su,
bols Je-sus car - ried, these the sym - bols Je - sus,
[Andante ♩=88]
Da Capo
Zei - chen Je - - - - su tra - gen.
sym - bols Je - - - - sus car - ried.
Je - su, die das Zei - chen, das Zei - chen Je - su tra - gen.
Je - sus, these the sym - bols, the sym - bols Je - sus car - ried.
su, die das Zei - chen Je - su, das Zei - chen Je - su tra - gen.
sus, these the sym - bols Je - sus, the sym - bols Je - sus car - ried.
die das Zei - chen Je - su tra - gen.
these the sym - bols Je - sus car - ried.
Da Capo

Recitativo

Alto

Wir müs - sen durch viel Trüb - sal, durch viel
Through paths of trib - u - la - tion, trib - u -

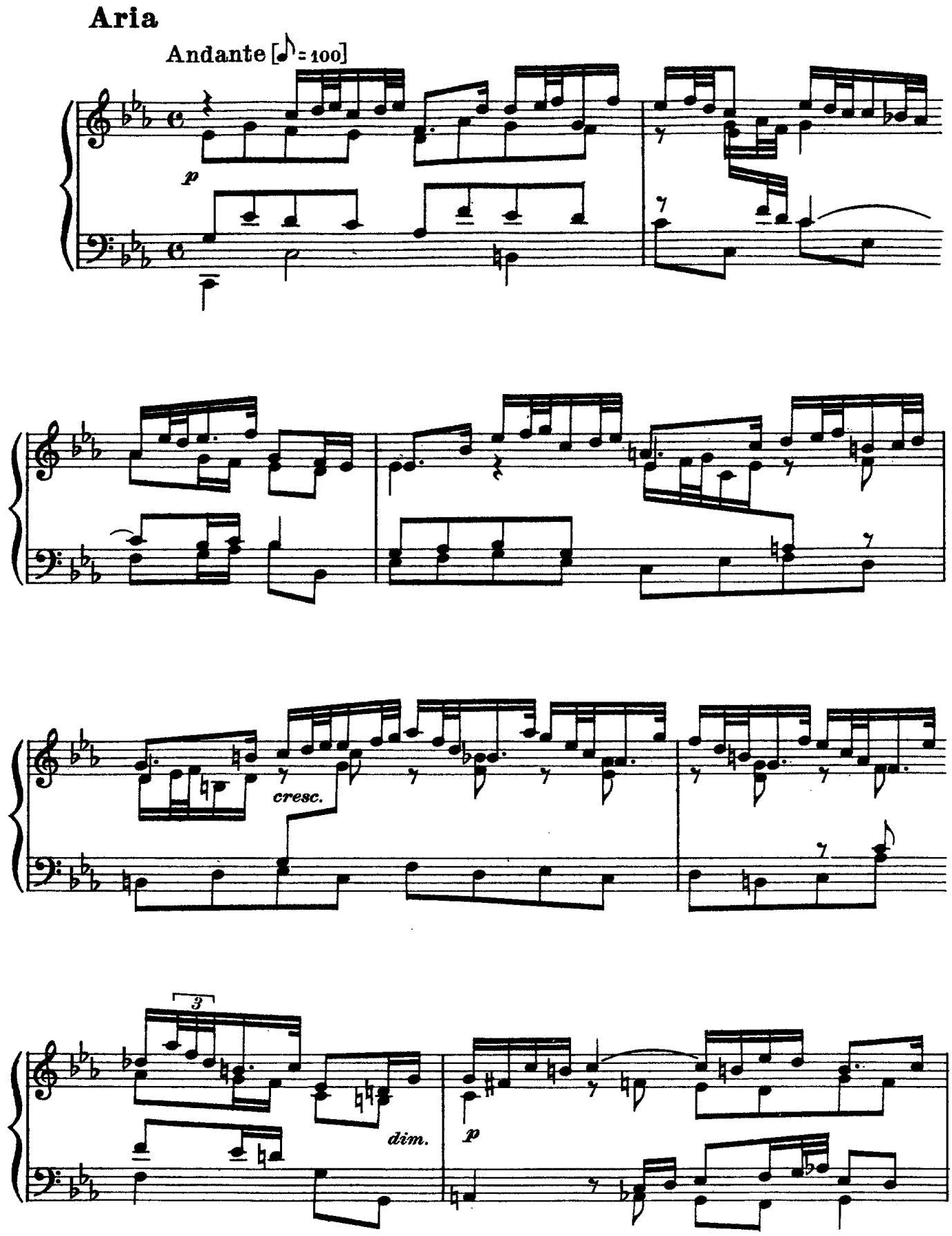
Trüb - sal, wir müs - sen durch viel Trüb - sal, durch viel
la - tion, through paths of trib - u - la - tion, trib - u -

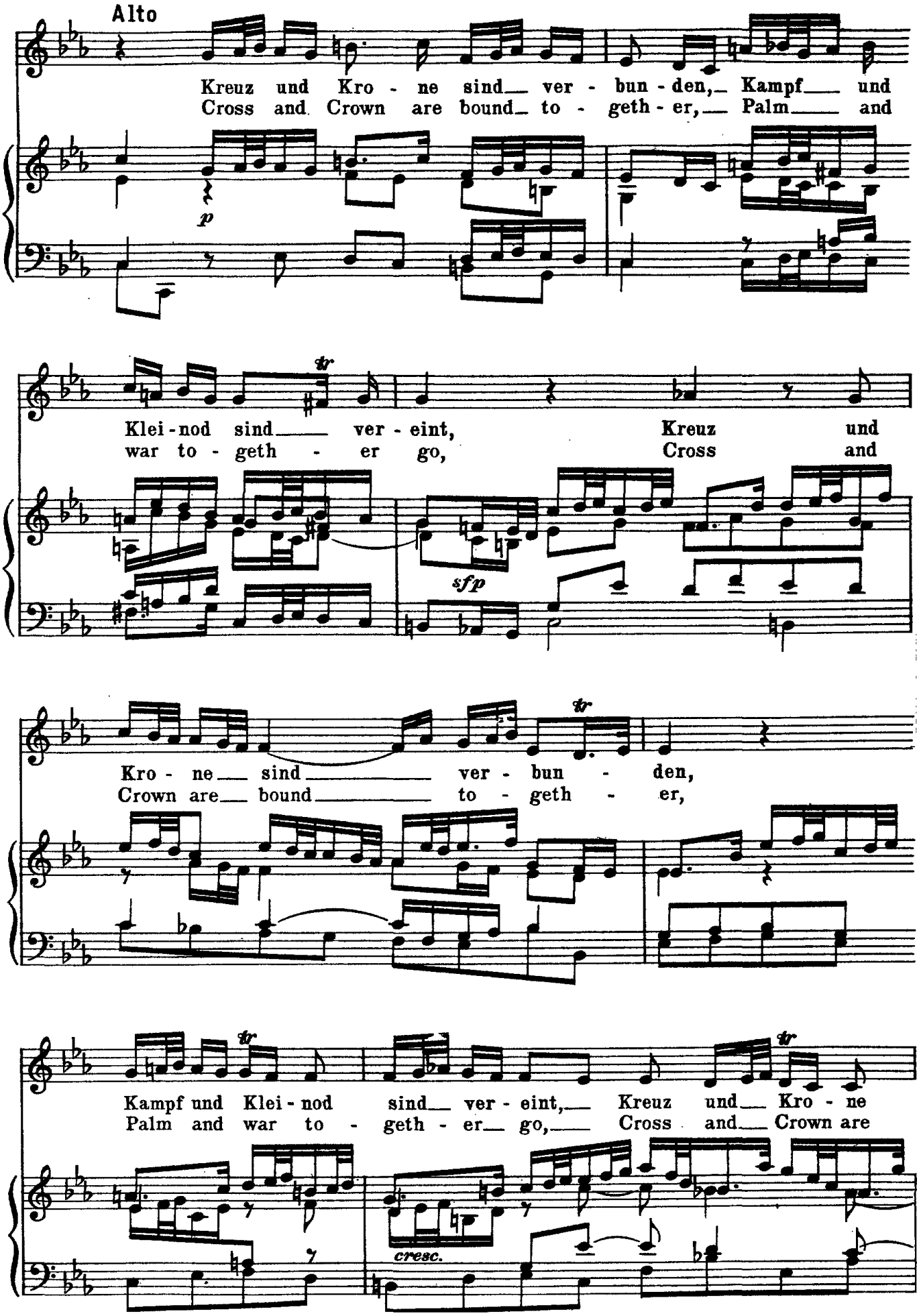
tr tr

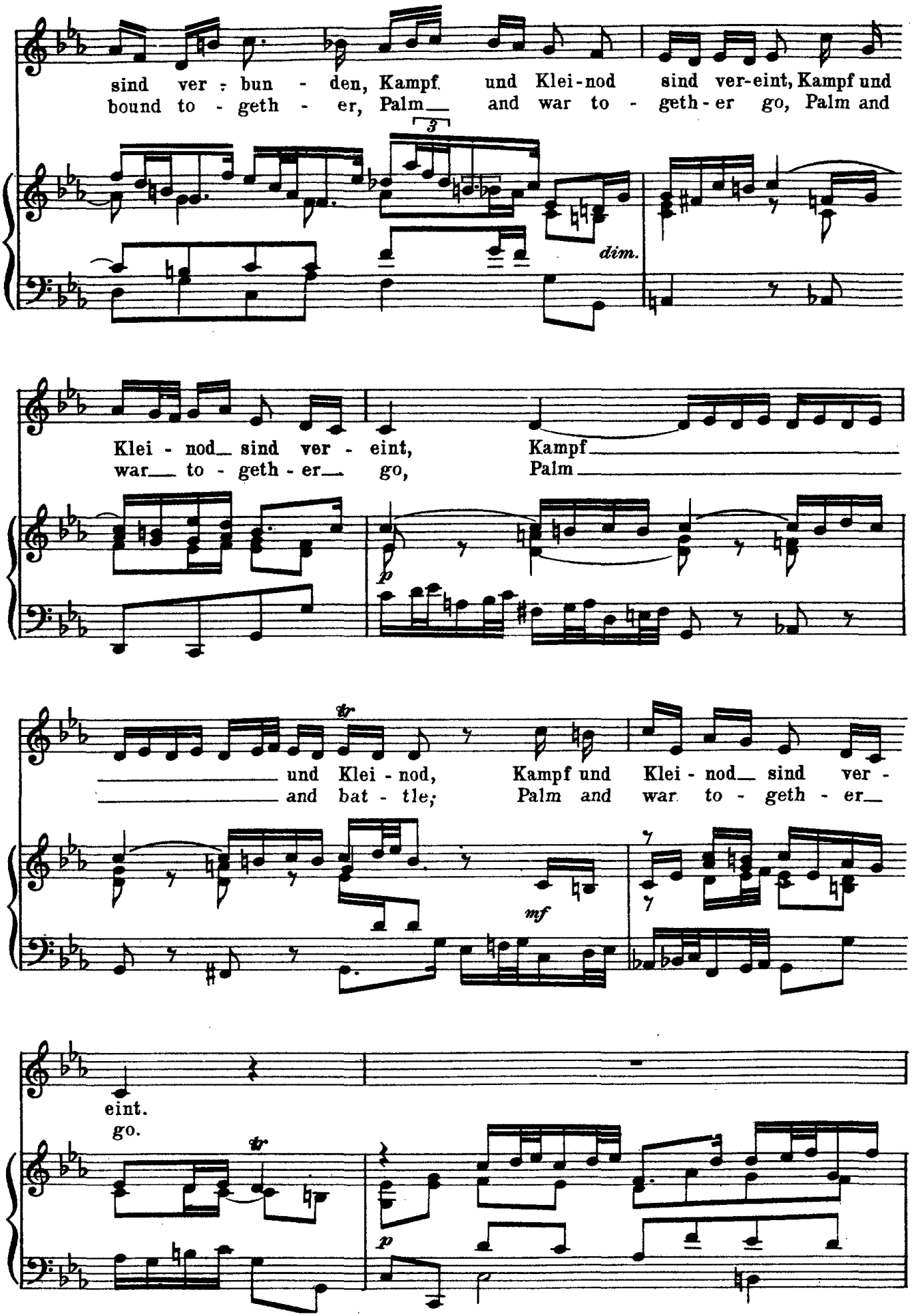
Trüb - - sal in das Reich Got - tes ein - ge - hen.
la - - tion, must mor-tals en - ter God's King - dom.

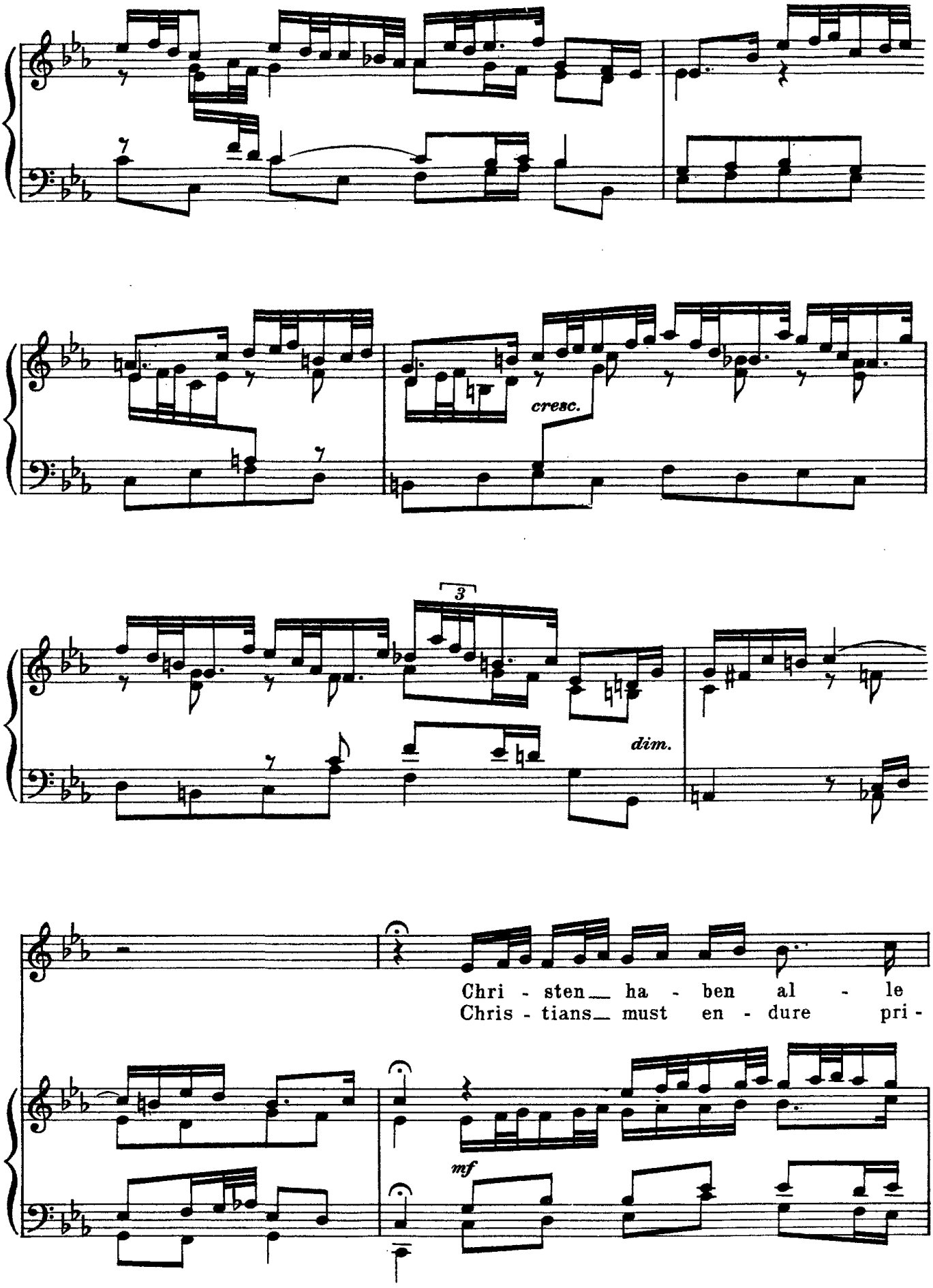
tr

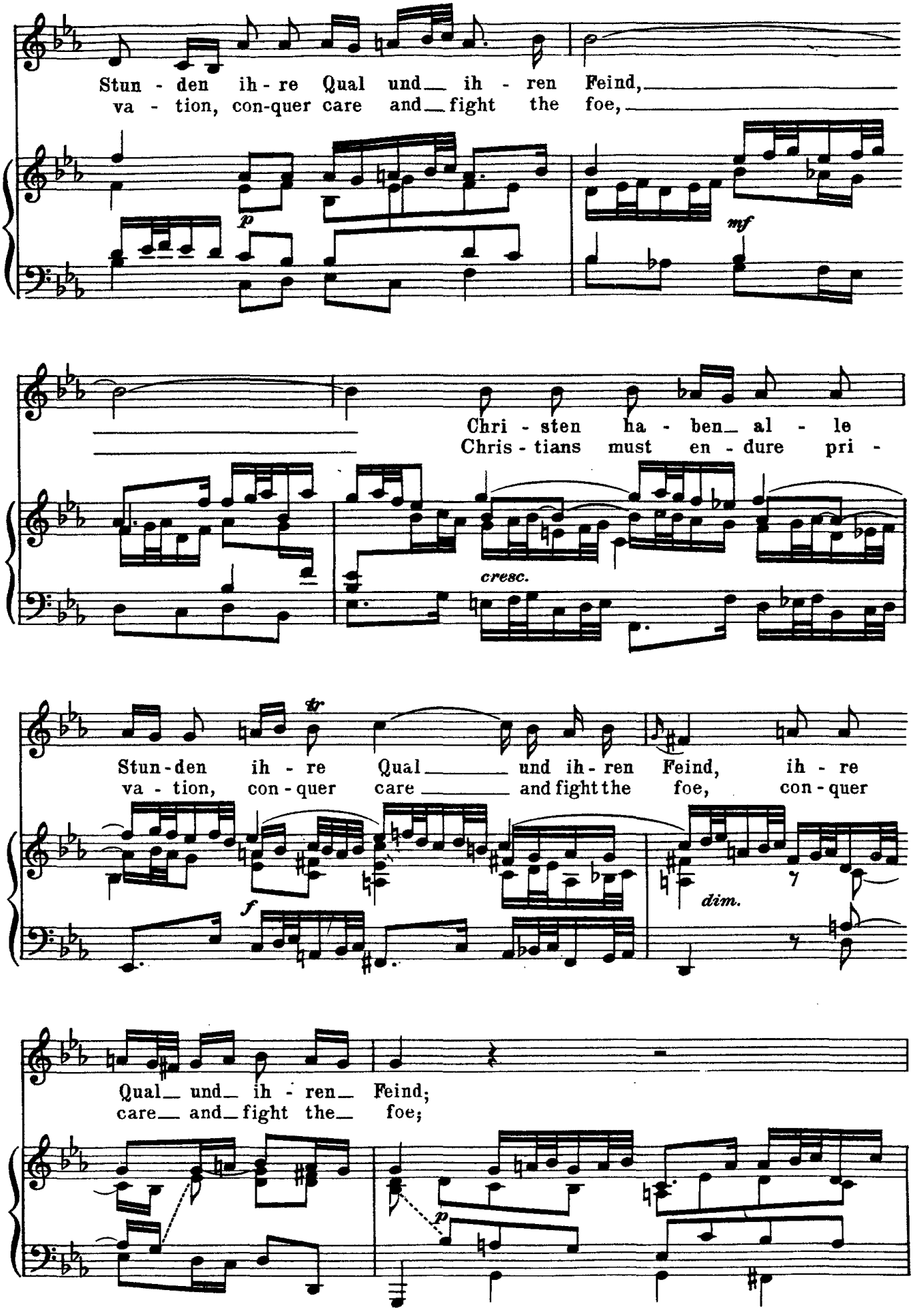
cresc. *dim.*

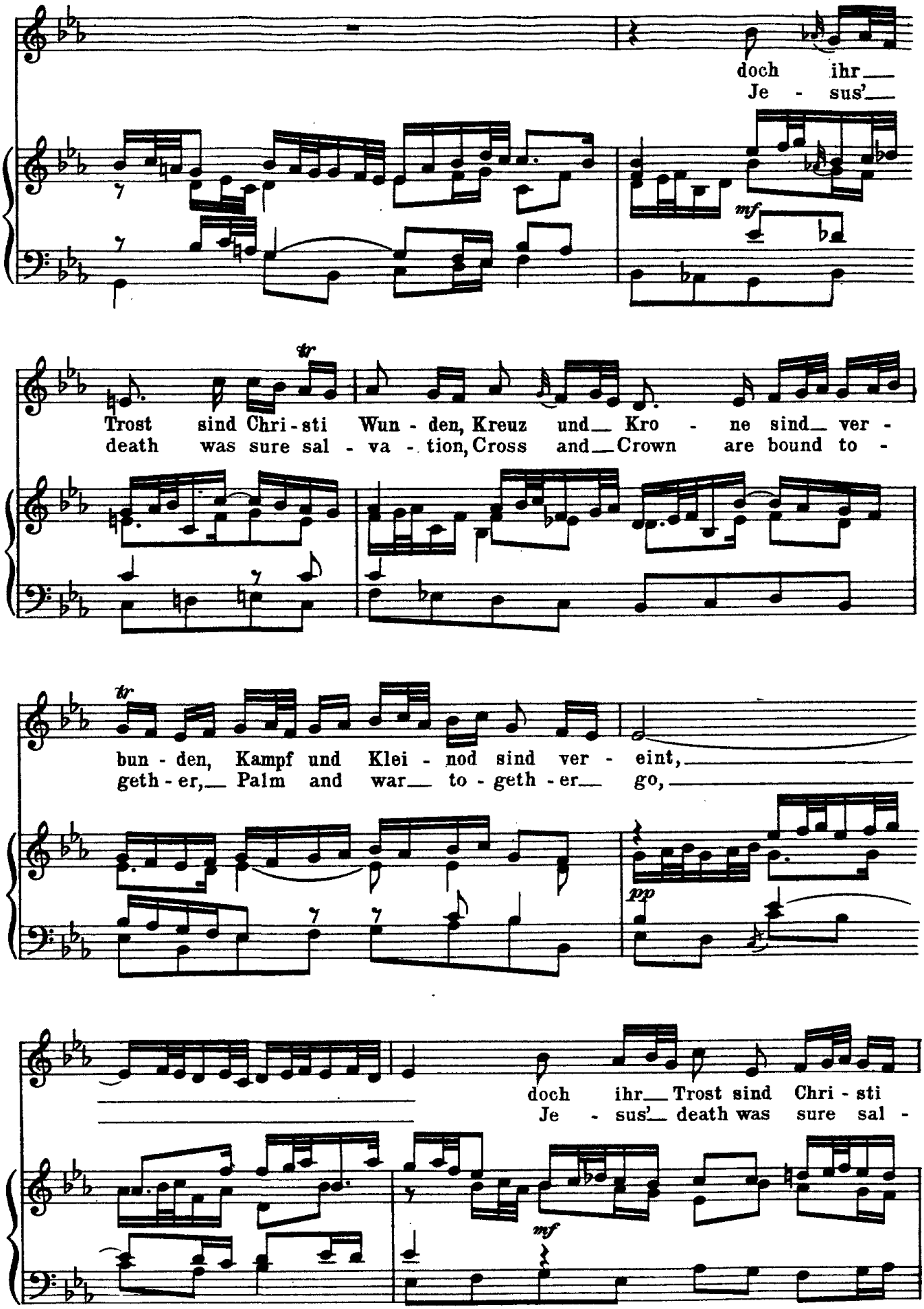

Aria
Andante [♪ = 100]
p
cresc.
3
dim.
p

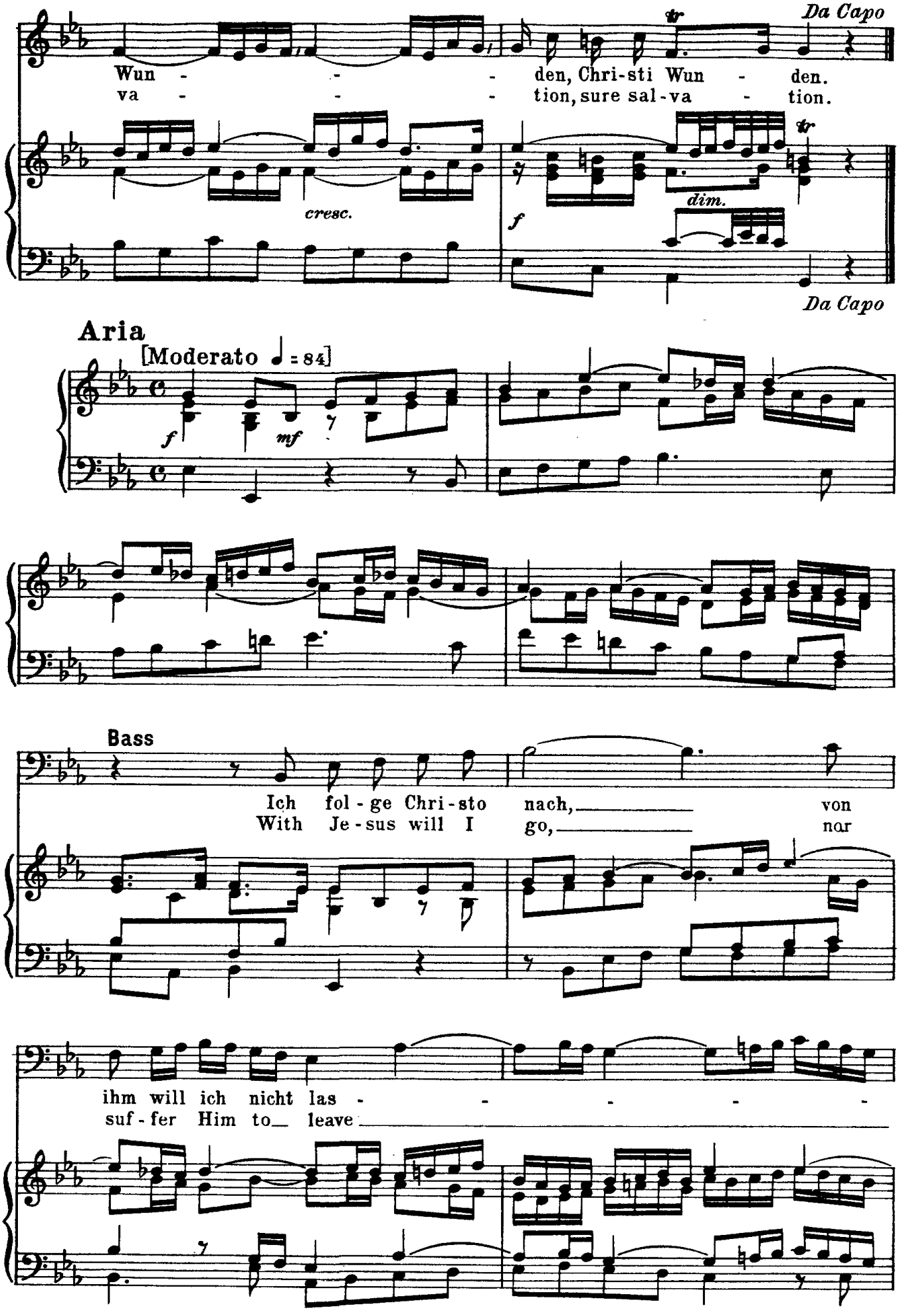

Alto
Kreuz und Kro - ne sind ver - bun - den, Kampf und
Cross and Crown are bound to - geth - er, Palm and
p
Klei - nod sind ver - eint, Kreuz und
war to - geth - er go, Cross and
sfp
Kro - ne sind ver - bun - den,
Crown are bound to - geth - er,
Kampf und Klei - nod sind ver - eint, Kreuz und Kro - ne
Palm and war to - geth - er go, Cross and Crown are
cresc.

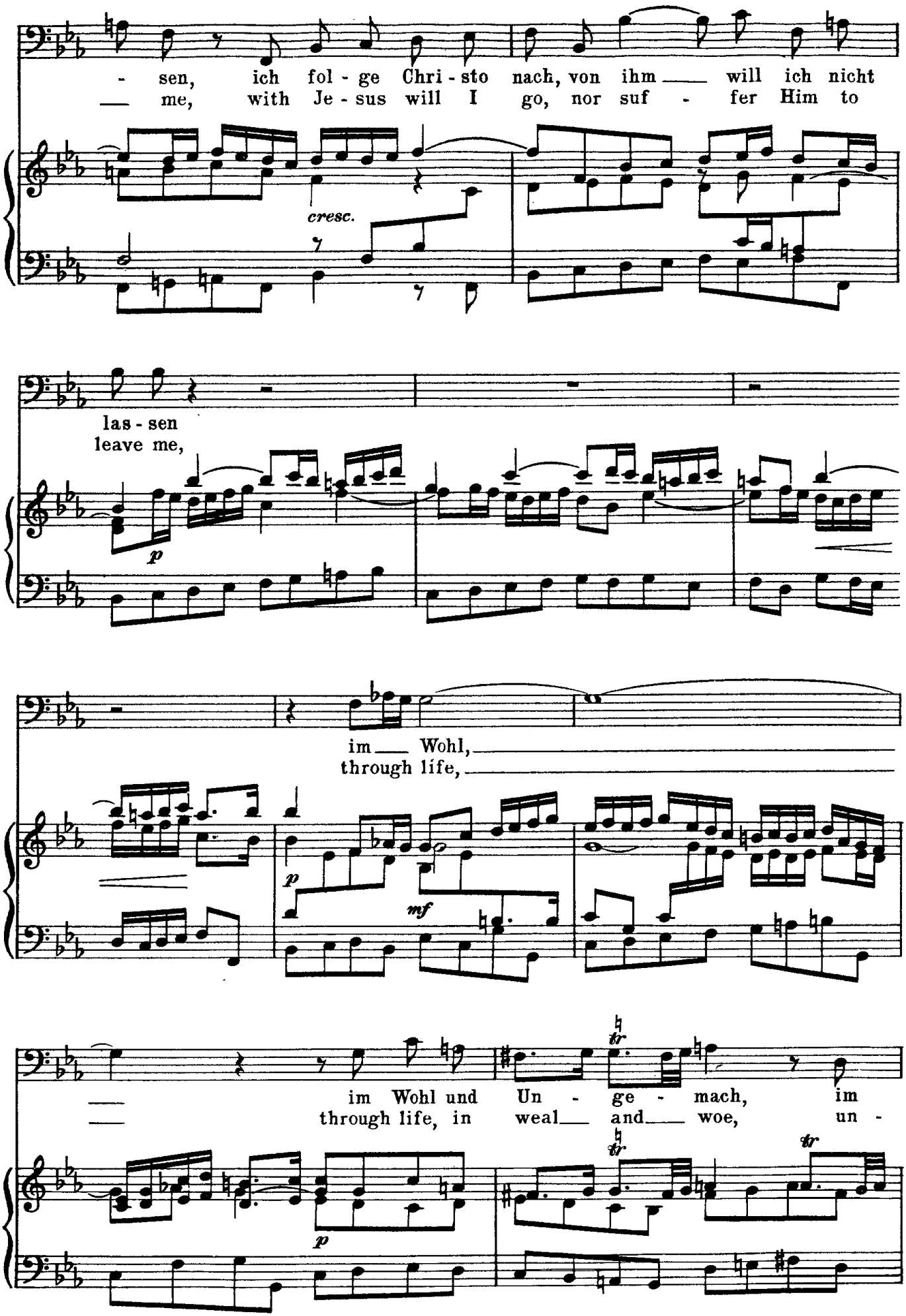

sind ver - bun - den, Kampf und Klei-nod sind ver-eint, Kampf und
bound to - geth - er, Palm and war to - geth-er go, Palm and
3
dim.
Klei - nod sind ver - eint, Kampf
war to - geth - er go, Palm
p
und Klei - nod, Kampf und Klei - nod sind ver -
and bat - tle; Palm and war to - geth - er
mf
eint.
go.
p

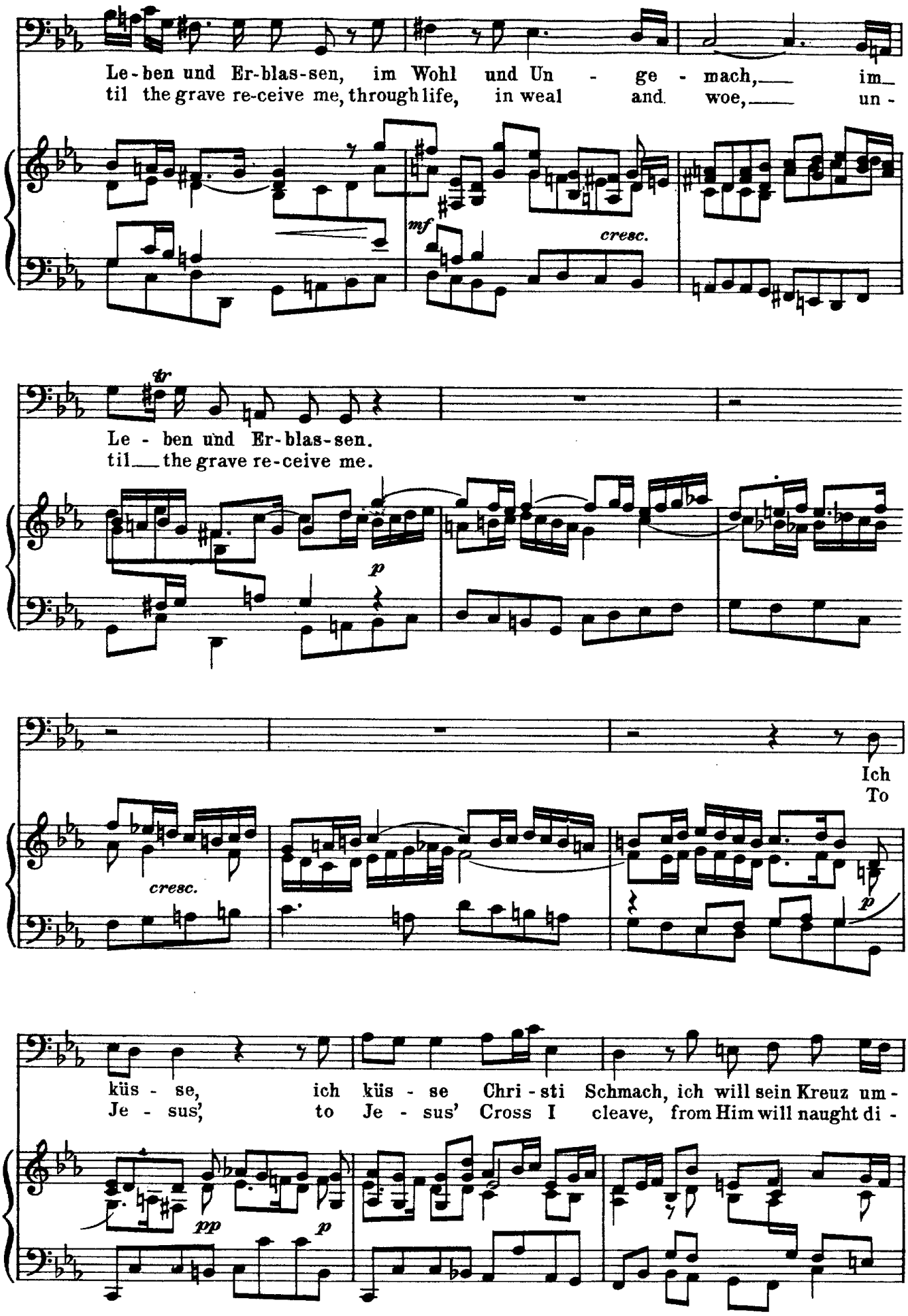

cresc.
3
dim.
Chri - sten ha - ben al - le
Chris - tians must en - dure pri -
mf

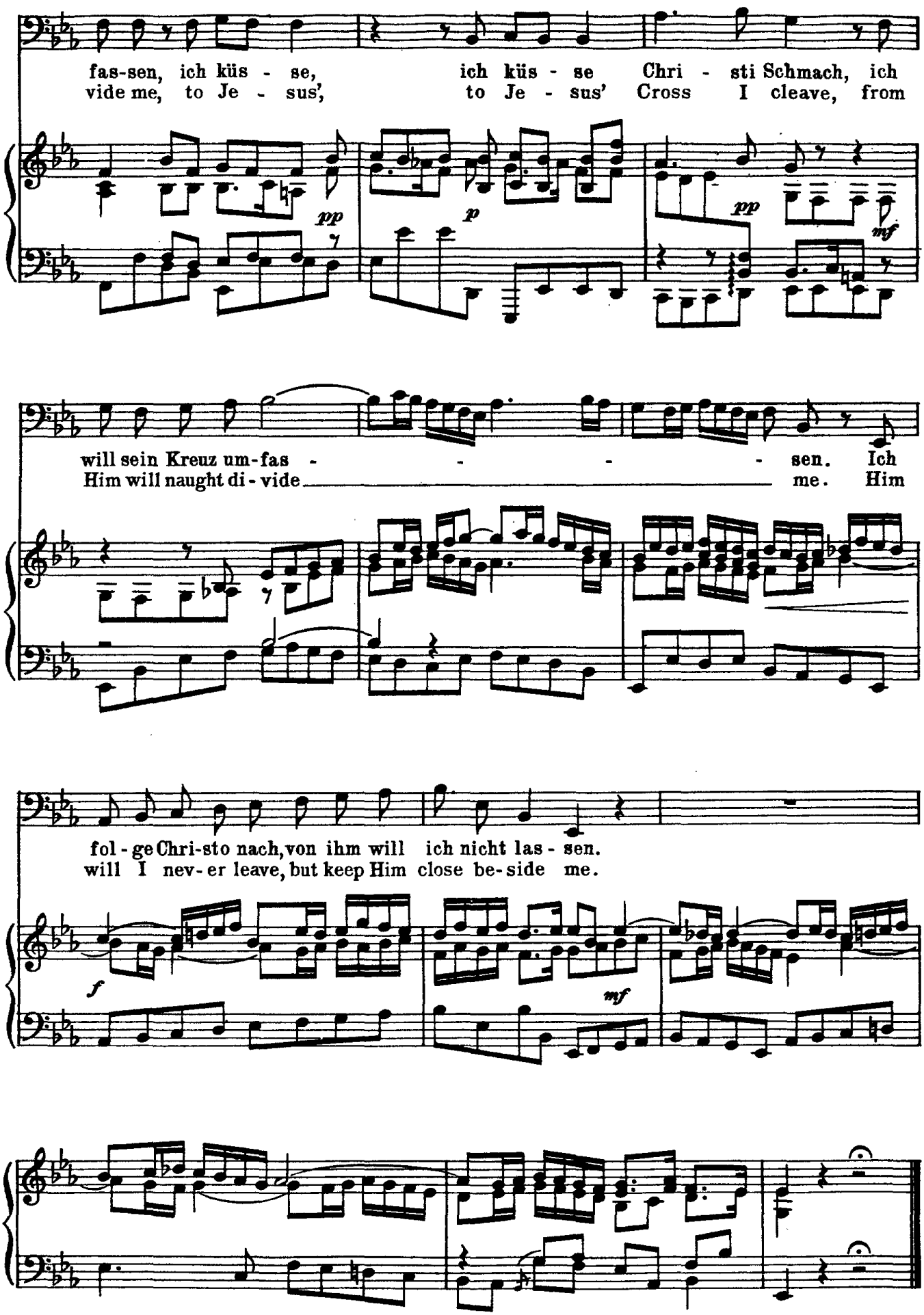

Stun - den ih - re Qual und ih - ren Feind,
va - tion, con-quer care and fight the foe,
p
mf
Chri - sten ha - ben al - le
Chris - tians must en - dure pri -
cresc.
tr
Stun-den ih - re Qual und ih-ren Feind, ih - re
va - tion, con - quer care and fight the foe, con - quer
f
dim.
Qual und ih - ren Feind;
care and fight the foe;
p

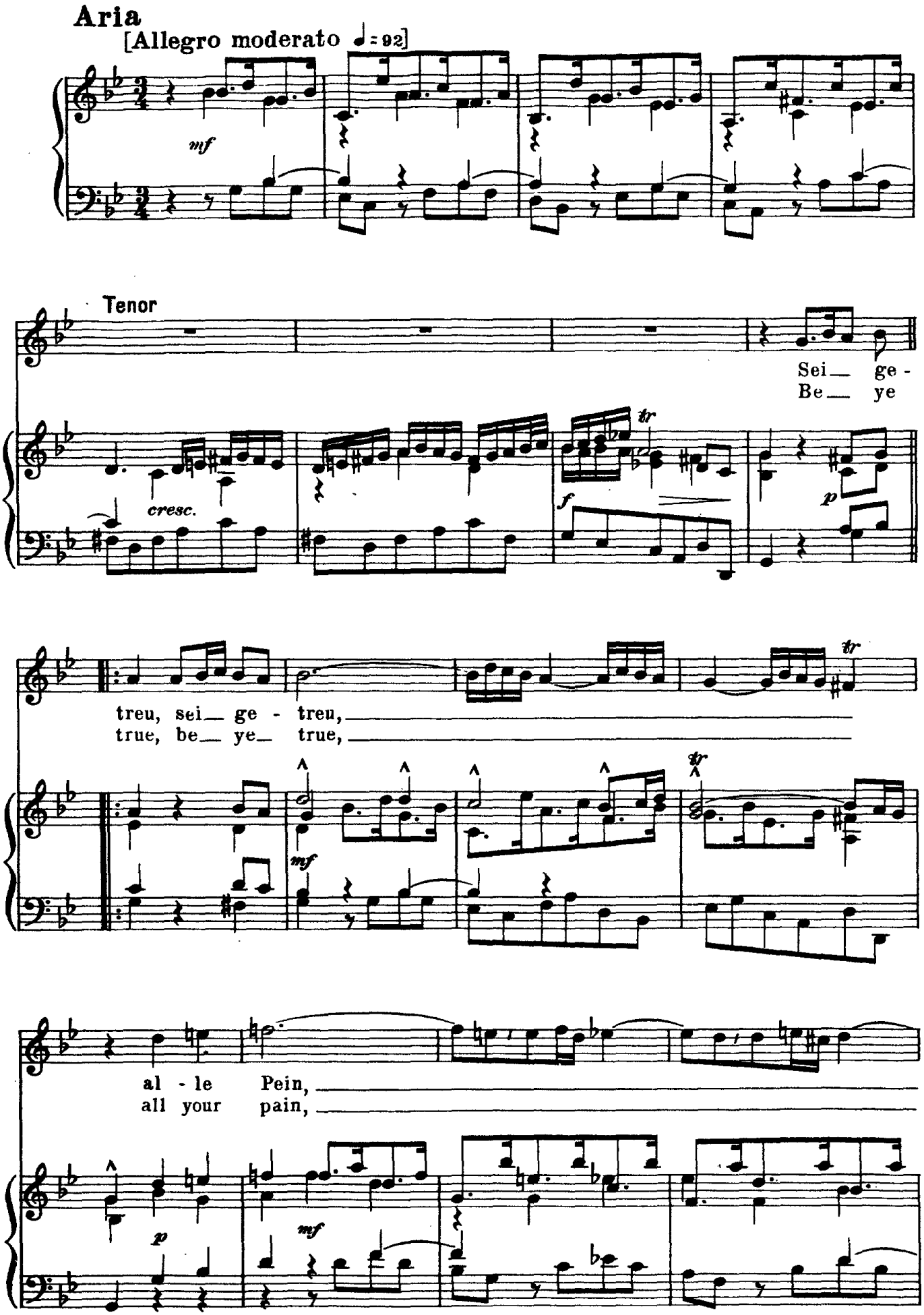

doch ihr
Je - sus'
mf
Trost sind Chri - sti Wun - den, Kreuz und Kro - ne sind ver -
death was sure sal - va - tion, Cross and Crown are bound to -
bun - den, Kampf und Klei - nod sind ver - eint,
geth - er, Palm and war to - geth - er go,
pp
doch ihr Trost sind Chri - sti
Je - sus' death was sure sal -
mf

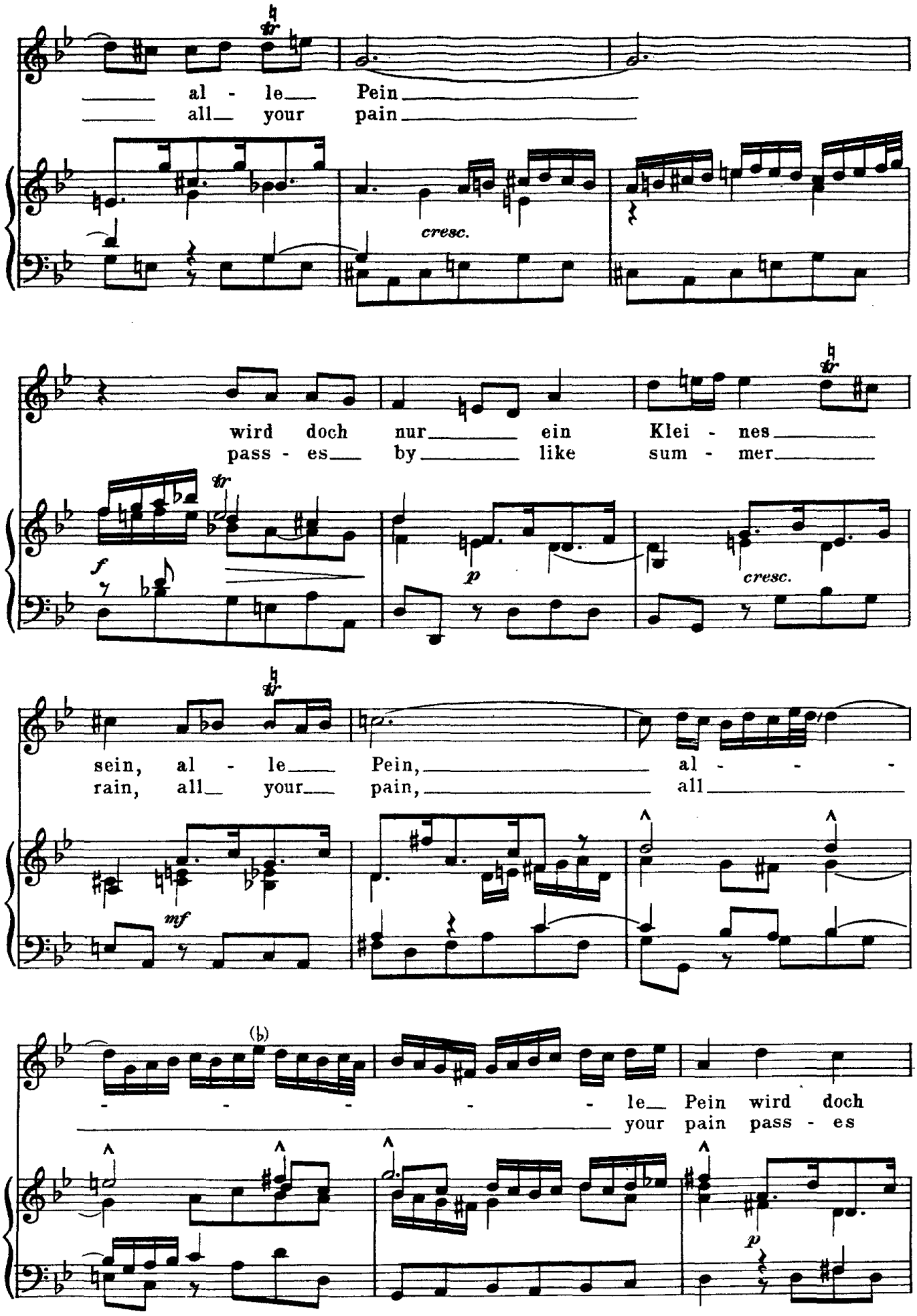

Da Capo
Wun - - - den, Chri-sti Wun - den.
va - - - tion, sure sal-va - tion.
cresc.
dim.
Da Capo
Aria
[Moderato ♩ = 84]
Bass
Ich fol-ge Chri-sto nach, von
With Je-sus will I go, nor
ihm will ich nicht las - - - - -
suf-fer Him to leave

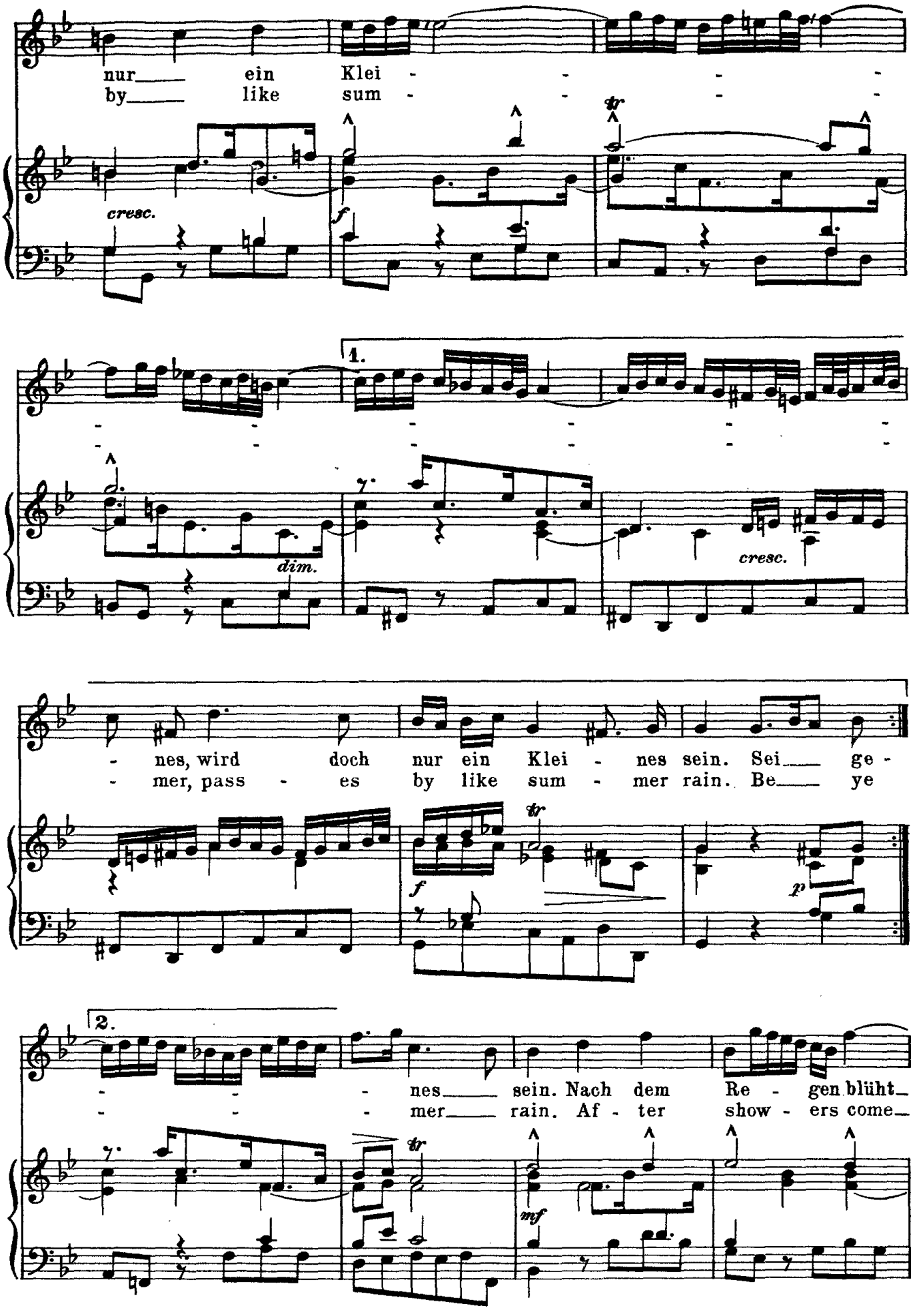

- sen, ich fol - ge Chri - sto nach, von ihm will ich nicht
me, with Je - sus will I go, nor suf - fer Him to
cresc.
las - sen
leave me,
p
im Wohl,
through life,
p
mf
im Wohl und Un - ge - mach, im
through life, in weal and woe, un -
tr
tr
tr
p

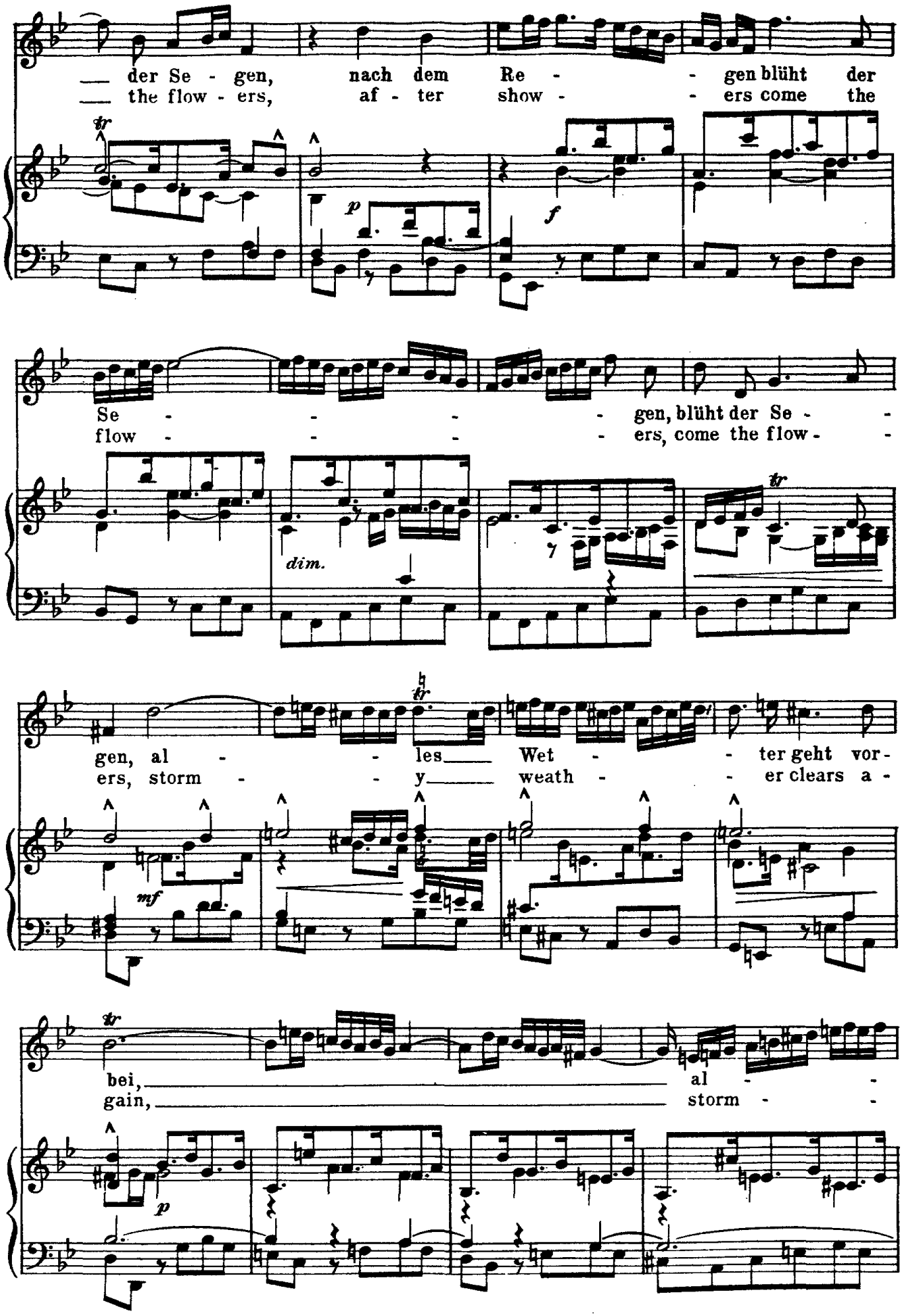

Le - ben und Er-blas-sen, im Wohl und Un - ge - mach, im
til the grave re-ceive me, through life, in weal and woe, un -
mf
cresc.
tr
Le - ben und Er-blas-sen.
til the grave re-ceive me.
p
cresc.
Ich
To
p
küs - se, ich küs - se Chri - sti Schmach, ich will sein Kreuz um -
Je - sus', to Je - sus' Cross I cleave, from Him will naught di -
pp
p

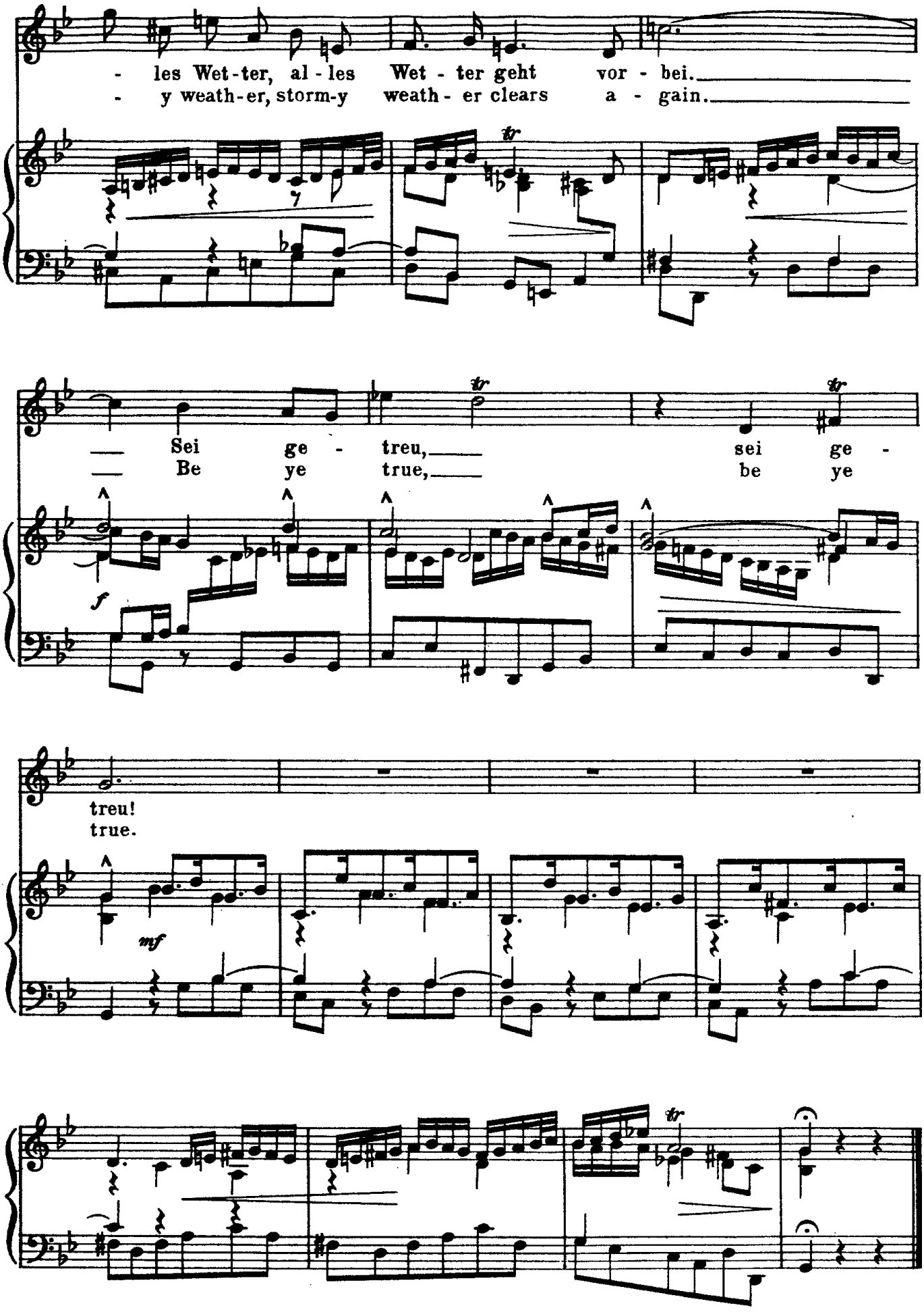

fas-sen, ich küs - se, ich küs - se Chri - sti Schmach, ich
vide me, to Je - sus', to Je - sus' Cross I cleave, from
pp
p
pp
mf
will sein Kreuz um-fas - - - - sen. Ich
Him will naught di - vide me. Him
fol - ge Chri-sto nach, von ihm will ich nicht las - sen.
will I nev - er leave, but keep Him close be-side me.
f
mf


Aria
[Allegro moderato ♩= 92]
mf
Tenor
Sei_ ge -
Be_ ye
cresc.
tr
f
p
treu, sei_ ge - treu,
true, be_ ye_ true,
mf
al - le Pein,
all your pain,
p
mf

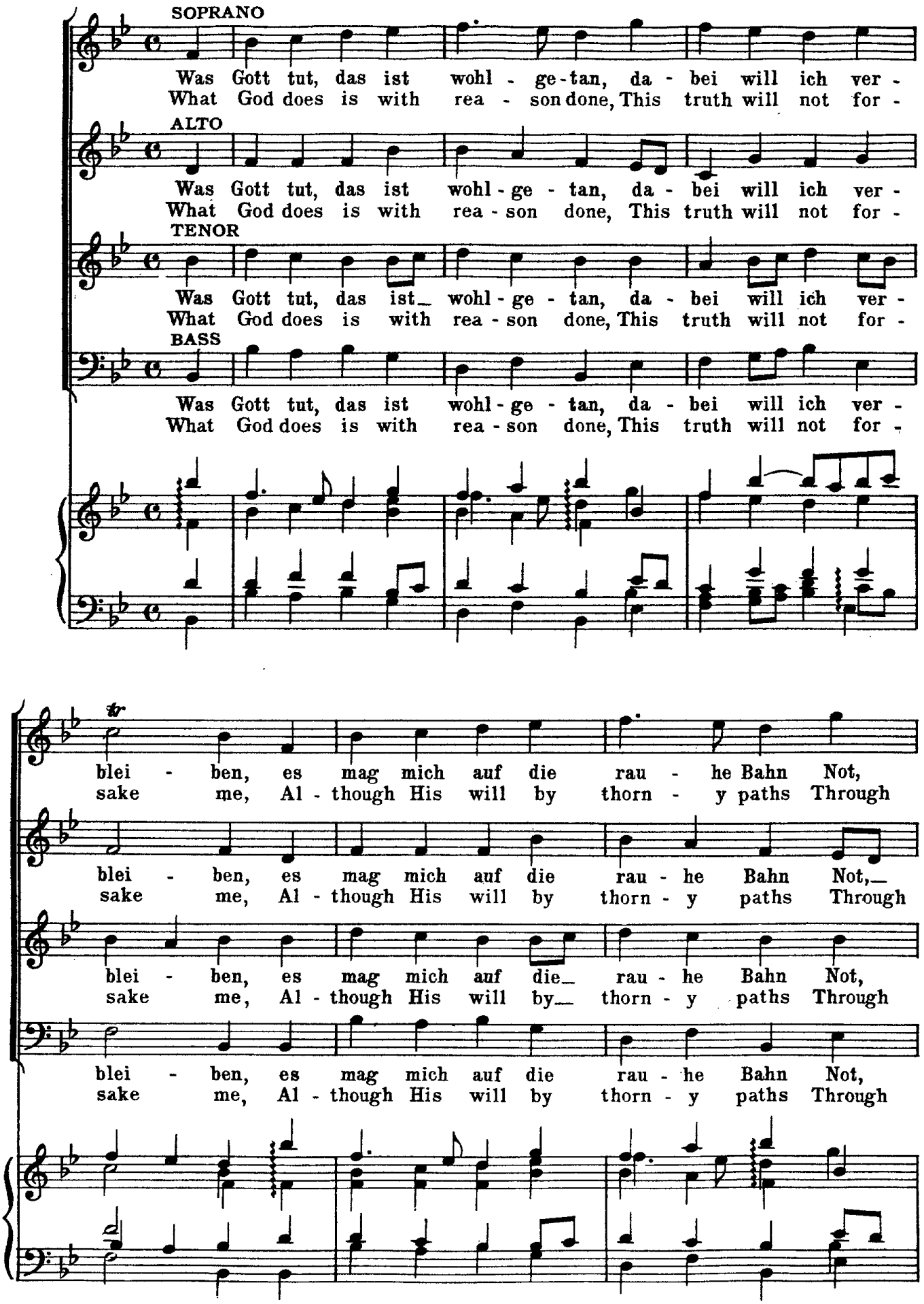

al - le Pein
all your pain
cresc.
wird doch nur ein Klei - nes
pass - es by like sum - mer
f
p
cresc.
sein, al - le Pein, al - - -
rain, all your pain, all
mf
- - - - - le Pein wird doch
your pain pass - es
p

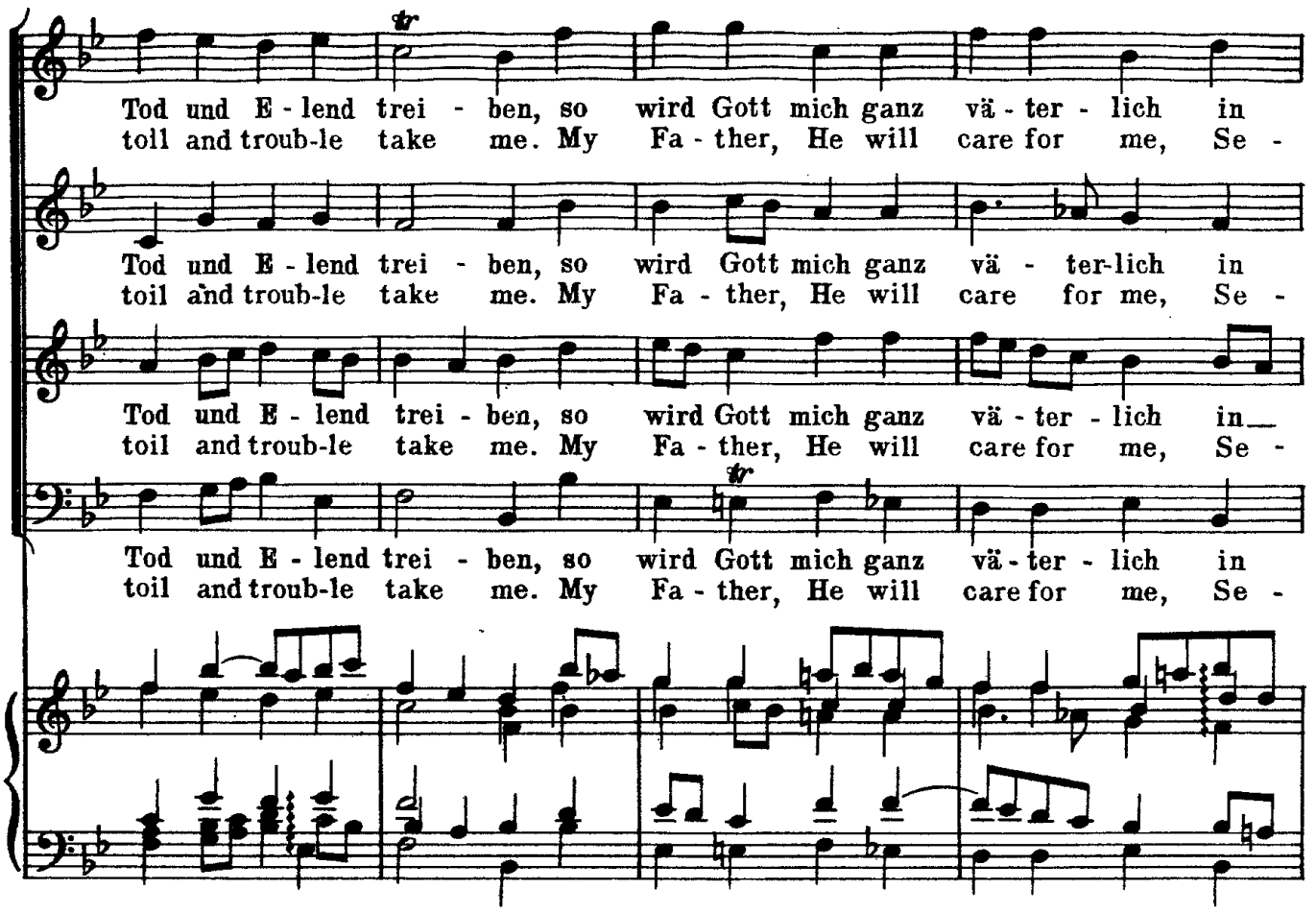

nur ein Klei - - - -
by like sum - - - -
cresc.
f
tr
1.
dim.
cresc.
- nes, wird doch nur ein Klei - nes sein. Sei ge -
- mer, pass - es by like sum - mer rain. Be ye
f
tr
p
2.
- - - nes sein. Nach dem Re - gen blüht
- - - mer rain. Af - ter show - ers come
tr
mf

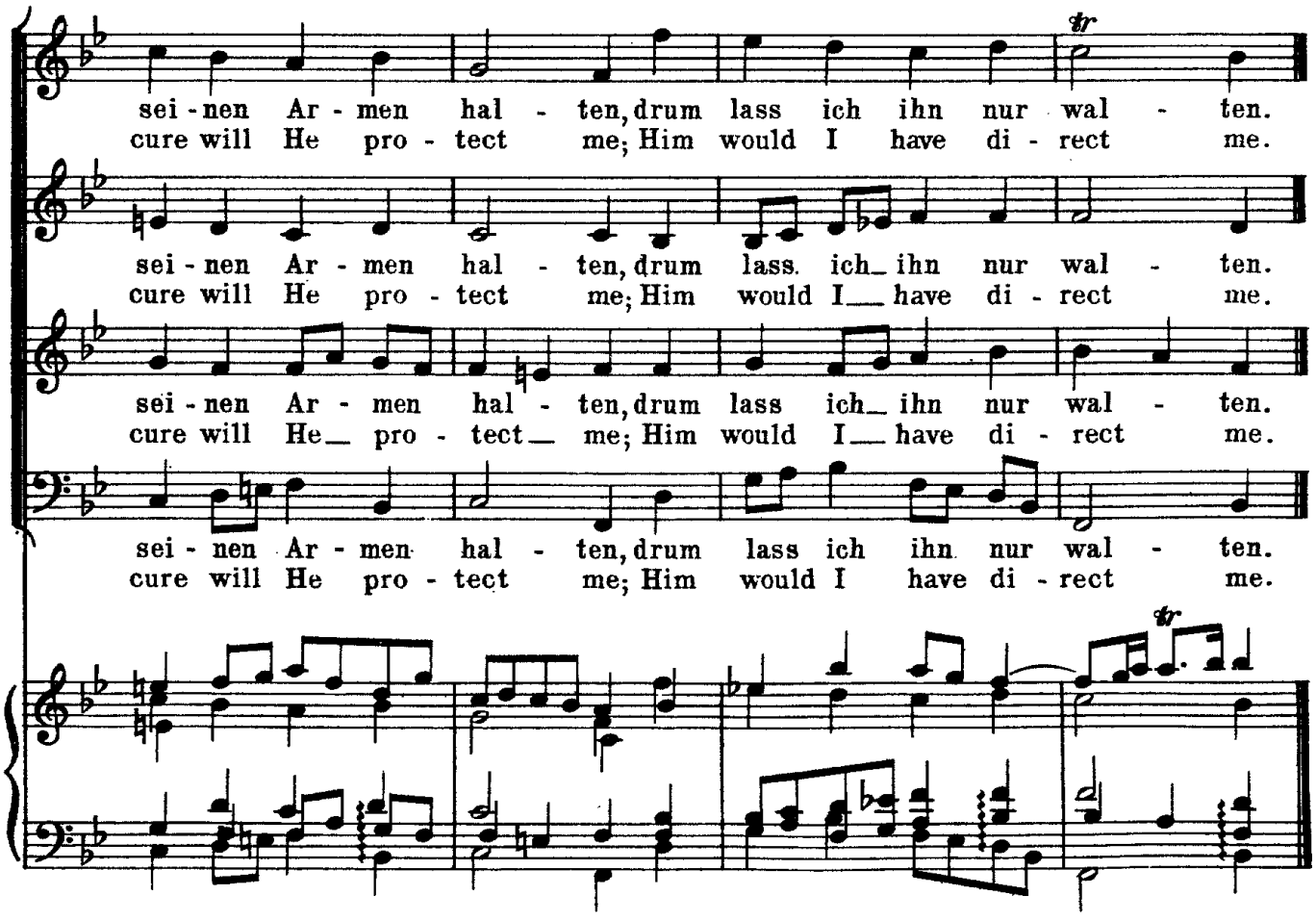

der Se - gen, nach dem Re - gen blüht der
the flow - ers, af - ter show - ers come the
Se - gen, blüht der Se -
flow - ers, come the flow -
dim.
gen, al - les Wet - ter geht vor -
ers, storm - y weath - er clears a -
bei, al -
gain, storm -


- les Wet-ter, al-les Wet-ter geht vor-bei.
- y weath-er, storm-y weath-er clears a-gain.
Sei ge-treu, sei ge-
Be ye true, be ye
treu!
true.

Chorale


SOPRANO
Was Gott tut, das ist wohl - ge - tan, da - bei will ich ver -
What God does is with rea - son done, This truth will not for -
ALTO
Was Gott tut, das ist wohl - ge - tan, da - bei will ich ver -
What God does is with rea - son done, This truth will not for -
TENOR
Was Gott tut, das ist wohl - ge - tan, da - bei will ich ver -
What God does is with rea - son done, This truth will not for -
BASS
Was Gott tut, das ist wohl - ge - tan, da - bei will ich ver -
What God does is with rea - son done, This truth will not for -
blei - ben, es mag mich auf die rau - he Bahn Not,
sake me, Al - though His will by thorn - y paths Through
blei - ben, es mag mich auf die rau - he Bahn Not,
sake me, Al - though His will by thorn - y paths Through
blei - ben, es mag mich auf die rau - he Bahn Not,
sake me, Al - though His will by thorn - y paths Through
blei - ben, es mag mich auf die rau - he Bahn Not,
sake me, Al - though His will by thorn - y paths Through


Tod und E - lend trei - ben, so wird Gott mich ganz vä - ter - lich in
toil and troub-le take me. My Fa - ther, He will care for me, Se -
Tod und E - lend trei - ben, so wird Gott mich ganz vä - ter-lich in
toil and troub-le take me. My Fa - ther, He will care for me, Se -
Tod und E - lend trei - ben, so wird Gott mich ganz vä - ter - lich in
toil and troub-le take me. My Fa - ther, He will care for me, Se -
Tod und E - lend trei - ben, so wird Gott mich ganz vä - ter - lich in
toil and troub-le take me. My Fa - ther, He will care for me, Se -


sei - nen Ar - men hal - ten, drum lass ich ihn nur wal - ten.
cure will He pro - tect me; Him would I have di - rect me.
sei - nen Ar - men hal - ten, drum lass ich ihn nur wal - ten.
cure will He pro - tect me; Him would I have di - rect me.
sei - nen Ar - men hal - ten, drum lass ich ihn nur wal - ten.
cure will He pro - tect me; Him would I have di - rect me.
sei - nen Ar - men hal - ten, drum lass ich ihn nur wal - ten.
cure will He pro - tect me; Him would I have di - rect me.